



Mitteilungsblatt mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Ensdorf

Tolles Sommerferienprogramm für Kinder und Jugendliche



Medizinische Dienste

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117** rund um die Uhr an allen Tagen des Jahres.

Zusätzlich ist die ärztliche sowie kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis (Tel.-Nr. 0 18 05/66 30 03)** zu folgenden Zeiten geöffnet:

Von Samstag 08.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen.

Bei Lebensgefahr rufen Sie bitte den Notarzt über die Rettungsleitstelle 19 222 oder 112.

Bei Handy bitte nur mit Vorwahl (0681).

■ Notfalldienst der Zahnärzte

(nur für dringende Fälle nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)

23./24. Juli 2022

Harald Baumann, Holzmühlerstraße 3, Saarlouis-Lisdorf, 06831/43890

■ Apothekendienst

Der Notdienst beginnt jeweils um 8.00 Uhr des angegebenen Tages und endet um 8.00 Uhr des Folgetages

22. Juli 2022

Crispinus-Apotheke, Provinzialstraße 62b, Saarlouis-Lisdorf, 06831/3055

23. Juli 2022

Doc's Apotheke, Saarlouis, Pavillonstr. 13, Tel.: 06831/4881199

24. Juli 2022

Saar-Apotheke, Lothringer Str. 1, Saarlouis; 06831/41051

25. Juli 2022

St. Martin-Apotheke, Schloßplatz 5, 66793 Saarwellingen, 06838/2551

26. Juli 2022

Glückauf-Apotheke, Bahnhofstraße 14, Saarlouis-Fraulautern, 06831/80560

27. Juli 2022

Park-Apotheke, Hauptstraße 39, Wallerfangen, 06831/4870848

28. Juli 2022

Apotheke im Globus, Dieselstraße 3, Saarlouis, 06831/4881580

29. Juli 2022

Marien-Apotheke, Kaiser-Friedrich-Ring 2, Saarlouis, 06831/42895

■ Notfalldienst der Tierärzte

(nur für dringende Fälle nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)

Der Notdienst an Wochenenden beginnt jeweils am **Freitag um 18.00 Uhr** und endet am **Montag um 08.00 Uhr**.

23./24. Juli 2022

Tierärzte Dr. Marholdt, Zum Lattersberg 2, 66787 Wadgassen, 06834/943800

Darüberhinaus sind die tierärztlichen Kliniken ganzjährig rund um die Uhr dienstbereit:

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Arz
Kaiserslauterer Str. 44, 66123 Saarbrücken
Telefon: (0681) 3 32 32

<http://www.tierklinik-arz.de>

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Drs. Kehr, Pack und Scherer

Hüttenstraße 20, 66583 Spiesen-Elversberg
Telefon: (06821) 179494

<http://www.tierklinik-elversberg.de>

Tierärztliche Klinik für Pferde Drs. Rupp, Schwarz und Anen

Raiffeisenstr. 100, 66802 Überherrn

Telefon: (06836) 91 90 80

<http://www.pferdeklinik-altforweiler.de>

Polizei • Feuerwehr • Rettungsdienste

■ NOTRUF

POLIZEI 110

FEUERWEHR 112

RETTUNGSDIENST 112

Giftinformationszentrum (GIZ) Mainz 06131/19240

■ Polizei Ensdorf

Telefon: 54522

■ Polizeirevier Bous

Telefon: 06834/9250

■ Freiwillige Feuerwehr

Feuerwehrgerätehaus Tel. 9669790

Wehrführer Jürgen Wolfert Tel. 958535

Impressum:

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Redaktion im Verlag (verantwortlich): Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Melina Franklin, unter der Anschrift des Verlages

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Kirchen • Kindergarten • Bildung • Soziale Dienste • Sonstige

■ Pfarrämter

Pfarreiengemeinschaft Bous, St. Peter - Ensdorf St. Marien
Pastor Christian Müller
Pfarrsekretärinnen: Katrin Blohm, Christine Hawner, Elisabeth Jenal
Kath. Pfarramt St. Peter Bous 06834/2378
Kath. Pfarramt St. Marien Ensdorf 06831/52264

■ Dekanat Saarlouis

Dekanatsbüro: Kleinstraße 58,
66740 Saarlouis-Lisdorf Tel. 06831/7699550

■ Evang. Kirchengemeinde Schwalbach

Pfarrbezirk I: Schwalbach (Griesborn, Hülzweiler), Elm (Derlen, Knausholz, Sprengen), Saarwellingen und Schwarzenholz,
Pfarrer Reinhard Janich, Schwalbach Tel. 06834/53546
Pfarrbezirk II: Bous und Ensdorf
Pfarrerin Juliane Opiolla, Bous Tel. 06834/7801752
Pfarrerin Jutta Seibert Tel.-Nr. 06806/4948273
Gemeindebüro Schwalbach Tel. 06834/956970
Öffnungszeiten Mo., Di., Do., und
Fr.: 8:30 bis 12:00 Uhr, mittwochs geschlossen

■ Haus für Kinder & Familien

Kindergarten „St. Marien“ Ensdorf
Leitung: Karsten Müller
Zentrale und Rezeption: Frau Dany Thiel Tel. 53391

■ Schulen

Grundschule Ensdorf Tel. 506096 / Fax: 507441
Rektorin: Christina Lein
Freiwillige Ganztagschule/Gemeindehort Tel. 509140
Leitung: Dominic Dörr
Gemeinschaftsschule Schwalbach-Ensdorf Tel. 06834/953953
(Johannes-Gutenberg-Schule Schwalbach)

■ Weitere Schulen

Kreismusikschule Bous-Ensdorf-Schwalbach Tel. 06834/1534
Anne Frank Schule, Schwalbach Tel. 06834/953900

■ Soziale Dienste

Deutsches Rotes Kreuz - Ortsverband Ensdorf
Herr Paul Fisch, Schwarzstraße 5 Tel. 1667033
Mobil: 0177/4881231

Betreuungsbehörde des Landkreises Saarlouis
Beratung und Infos zu Vorsorgevollmachten, Betreuungs- und Patientenverfügungen. Kostenlose Zusendung von Informationsmaterial unter Tel. 06831/444-436

Saarlouiser Tafel
(Lebensmittelspenden für Bedürftige) Tel. 06831/93990

Psychosoziale Beratungsstelle des Gesundheitsamtes
im Landkreis Saarlouis Tel. 06831/444700

Caritasverband Saar-Hochwald e.V.
Geschäftsstelle Saarlouis, Lisdorfer Straße 13, 66740 Saarlouis
Hilfe & Beratung in verschiedenen sozialen Bereichen
Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch von 08.00 - 16.30 Uhr, Donnerstag von 08.00 bis 17.00 Uhr, Freitag von 08.00 bis 15.00 Uhr
..... Tel. 9399-0

Diakonisches Werk an der Saar
(Beratung zwischen Schule und Beruf) Tel. 06831/49721
Förderzentrum Frühe Kindheit

der Arbeiterwohlfahrt, Tel. 06831/4877516
Kontaktstelle für Selbsthilfe im Saarland Tel. 0681/9602130
Mail: kontakt@selbsthilfe-saar.de Mobil: 0159/01711163

Selbsthilfegruppe der anonymen Alkoholiker
zentrale Kontaktstelle Tel. 0681/19295

Donum Vitae e.V.
Staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung
Großer Markt 21, 66740 Saarlouis Tel. 06831/120028

Elternselbsthilfe Dillingen e.V. Tel. 06831/7685702
Deutscher Kinderschutzbund e.V.

1. Vors. Frau Renate Ruffing Tel. 52256
Lebenshilfe Saarlouis e.V. Tel. 06838/810-18/19

Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis
Kaiser-Friedrich-Ring 31, Saarlouis Tel. 120630

Leitstelle Älter werden
im Landkreis Saarlouis: Tel. 06831/444-239

Frauenhaus Saarlouis Tel. 06831/2200
Aufnahme Tag und Nacht möglich, Anonyme und kostenlose Beratung

Hilfe für Familien mit geistig Behinderten
Familienentlastender Dienst (FED)
der Lebenshilfe e.V., 66793 Saarwellingen
Telefon von 08:00 - 16:00 Uhr Tel. 06838/9827-70
Telefon von 16:00 - 08:00 Uhr Tel. 0171/3875124

Kommunale Beratungsstelle
„Besser leben im Alter durch Technik“ Tel. 06831/444-573

Notruf und Beratung für vergewaltigte und misshandelte Frauen
telefonische und persönliche Beratung von Frauen, die sexualisierte Gewalt erlebt haben.

Telefonberatungszeiten:
Montag und Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr
Dienstag und Freitag von 09.00 bis 12.00 Uhr
Notrufgruppe Saarbrücken, Nauwieserstr. 19, 66111 Saarbrücken,
..... Tel. 0681/36767 Fax: 0681/ 9385898

Beratungsstelle für junge Arbeitslose
Katholische Erwachsenenbildung e.V. Hospitalstraße 7
66798 Wallerfangen Tel. 06831/965646

Abholung von Tierkörpern und Schlachtabfällen
..... Tel. 06508/91430

Tierschutzhotline im Saarland Tel. 0681/99784530

■ SONSTIGE RUFNUMMERN

Bergmannsheim Ensdorf Saal Tel. 504-163
Großsporthalle Ensdorf Tel. 59501
Freibad Ensdorf Tel. 506206

Postagentur Ensdorf Tel. 4879462
Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr von 9.00 - 12.30 Uhr und von 14.00 - 17.00 Uhr
Mi von 9.00 - 12.30 Uhr; Sa von 9.00 bis 12.00 Uhr

Förster der Gemeinde Ensdorf
für den Staatsforst, Herr Martin Wollenweber,
..... Tel. 0175/2200896

Ehrenamtlicher Naturschutzbeauftragter
Herr Meiko Balthasar Tel. 4999830
M_Balthasar@web.de

Hilfe gegen Wespen
Viktor MARTIN mobil 0173/3264731

Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung
Egon Haag, Schacherweg 22,
66773 Schwalbach-Hülzweiler Tel. 06831/59381
(Sprechstunden montags - freitags nach Terminvereinbarung)
Wolfgang Rensing, Friedrich-Ebert-Str. 41,
66359 Bous Tel. 06834/5697215

Bodwing Johannes, Dorfstr. 111, Saarlouis Tel. 06831/46437

Schiedsmann
Jürgen Seiwert Tel. 06831/5706

schiedsmann@gemeinde-ensdorf.de
Behindertenbeauftragter der Gemeinde Ensdorf

Franz Leinenbach, Erlenstr. 22 Tel. 52623
E-Mail: franz.leinenbach@superkabel.de

Seniorenseicherheitsberater der Gemeinde Ensdorf
Hans Fels, St. Barbarastraße 10 Tel. 58586

Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfegermeister
Frank Dillenburger, Mettlach Tel. 06865/8069146

außer den Straßen: An der Schleuse, Bommersbachweg,
Bernardsweg, Großstraße, Spessbergstraße und Lauternweg.
Für diese Straßen ist Bezirksschornsteinfegermeister,
Jürgen Krause, Losheim, zuständig Tel. 06872/5041970

Gas- und Wasserwerke Bous - Schwalbach
Telefonzentrale 06834/850

Störungsdienst Gas- Fernwärme, sowie
Wasserversorgung der TWE Ensdorf Tel. 06834/85-111

energis-Netzgesellschaft mbH
Störungsnummer Strom Tel. 0681/9069-2611

Defekte Straßenbeleuchtung
Info: Zentrale Service Nr. für Meldung von Schäden an der
Straßenbeleuchtungsanlage: Tel. 0681/4030-3003

E-Mail: info@energis.de
Entsorgungsverband Saar, Hotline Tel. 0681/5000-555



Amtliches Bekanntmachungsblatt

DER GEMEINDE



Informationen der Gemeindeverwaltung

Provinzialstr. 101a, 66806 Ensdorf

Tel. 0 68 31/ 504-0 Fax 0 68 31 / 504-167

Internet: <http://www.gemeinde-ensdorf.de>

Mail: info@gemeinde-ensdorf.de



Partnerschaft



Was finde ich wo im Rathaus?

Erdgeschoss:

- - Bürgerbüro, Tel. 504-132 oder -134, Zimmer 110
- Führerscheinwesen, Tel. 504-132 oder -134, Zimmer 110
- Bestattungswesen, Tel. 504-131, Zimmer 103
- Standesamt, Tel. 504-133, Zimmer 111
- Flüchtlingsmanagement, Tel. 504-131, Zimmer 103
- Ordnungsamt Tel. 504-130, Zimmer 112
- Verkehrsüberwachung, Tel. 504-130, Zimmer 112
- Gemeindekasse Tel. 504-121 u. -123, Zimmer 106-107
- Kämmerei, Wirtschaftliche Beteiligungen, Tel. 504-120, Zimmer 108
- Steueramt Tel. 504-125, Zimmer 101

1. Obergeschoss:

- Bürgermeister Tel. 504-110, Zimmer 206
- Hauptamt Tel. 504-112, Zimmer 212
- Personalamt Tel. 504-113, Zimmer 210
- Presse- u. Öffentlichkeitsarbeit Tel. 504-115, Zimmer 209
- Jugend, Soziales u. Kindertagesstätten Tel. 504-137, Zimmer 201
- Stabsstelle Digitalisierung, Tel. 504-122, Zimmer 203

2. Obergeschoss:

- Bauamt Tel. 504-155, Zimmer 301-302 und 307-308
- Amt für Umwelt und Naturschutz Tel. 504-157, Zimmer 306
- Wertstoffberatung Tel. 504-157, Zimmer 306

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag bis Donnerstag
von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr,
Freitag von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr,
Darüber hinaus nach Vereinbarung.

Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag und Mittwoch von 08.00-13.00 Uhr,
Dienstag von 08.00-12.00 Uhr und von 13.30-15.30 Uhr,
Donnerstag von 08.00-12.00 Uhr und von 13.30-17.00 Uhr,
Freitag von 08.00-12.00 Uhr Darüber hinaus nach Vereinbarung.



Für Mitteilungen, Fragen oder Hinweise ist die Gemeinde Ensdorf
unter +49 6831 504122
über WhatsApp schriftlich erreichbar.



Bürgersprechstunden des Bürgermeisters

Bei Inanspruchnahme wird um eine Terminvereinbarung mit dem Sekretariat des Bürgermeisters
unter Tel.-Nr. 504-117 bzw. 504-118, bzw. per Mail an: sekretariat@gemeinde-ensdorf.de, gebeten.

Bauhof

Tel. 504-142, Fax 504-143
Saarlouiser Straße 6, 66806 Ensdorf

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag von 07.00 Uhr bis 15.30 Uhr,
Freitag von 07.00 Uhr bis 14.30 Uhr

Rufbereitschaft Bauhof: 0171/7400479

Wertstoffhof/EVS Wertstoffzentrum

Tel. 509-275 / Tel. 504-157
Schwalbacher Berg 159, 66806 Ensdorf

Öffnungszeiten ganzjährig:

Montag, Mittwoch, Freitag: 11.00 bis 17.00 Uhr
Dienstag, Donnerstag: 08.00 bis 13.00 Uhr
Samstag: 10.00 bis 16.30 Uhr

Rufbereitschaft TWE GmbH: Tel. 06834/85-111

Gas- und Wasserwerke Bous-Schwalbach
Saarbrücker Str. 195, 66359 Bous



/EnsdorfSaar



Weitere Informationen aus
unserer Gemeinde finden Sie auf
unserer Internetseite
www.gemeinde-ensdorf.de



Online-
Terminbuchung
Bürgerbüro

Herausgeber: Gemeinde Ensdorf

Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Jörg Wilhelmy

Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren

Die amtlichen Bekanntmachungen erscheinen wöchentlich. Die Zustellung erfolgt kostenlos an jeden Haushalt der Gemeinde Ensdorf.
Einzelexemplare sind gegen Erstattung der Selbstkosten bei der Gemeindeverwaltung erhältlich.

Nutzen Sie die Vorteile der Terminvereinbarung!

Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag und Mittwoch von 08:00 Uhr bis 13:00 Uhr,
Dienstag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
und von 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr,
Donnerstag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
und von 13:30 Uhr bis 17:00 Uhr,
Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr.

Um längere Wartezeiten zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen für Anliegen, die das Bürgerbüro betreffen, vorher einen Termin zu vereinbaren. Die Terminvereinbarung kann per Mail an buergeramt@gemeinde-ensdorf.de oder auch telefonisch unter **06831/504-132** oder **06831/504-134** innerhalb unserer üblichen Öffnungszeiten erfolgen.

Oder Sie nutzen unsere Online-Terminvereinbarung

Über unser Buchungssystem auf der Homepage www.gemeinde-ensdorf.de können Sie sich einen Termin buchen.



Zu dem Buchungsportal gelangen Sie aber auch ganz einfach und bequem durch Scannen des QR-Codes. Für sonstige Anliegen wählen Sie bitte unsere Zentrale unter der Tel.-Nr. 06831/504-0 an oder schreiben eine Mail an info@gemeinde-ensdorf.de.

Wir möchten auch nochmals darauf hinweisen, dass der Formularpool unserer Homepage auf www.gemeinde-ensdorf.de viele Möglichkeiten bietet, Angelegenheiten kontaktlos zu erledigen.



Bürgerbüro online - das digitale Rathaus

Ab sofort bietet die Gemeinde Ensdorf als neuen Service an, Vorgänge im Meldebereich und Passwesen, vollständig online durchzuführen können. Nichtsdestotrotz ist wegen der Gesetzeslage für gewisse Vorgänge nach wie vor Ihr persönliches Erscheinen im Bürgeramt notwendig. Den Termin können Sie dann telefonisch unter 06831-504-134 bzw. 06831-504-132 oder online unter folgendem Link <https://ensdorf.c19tracking.de> buchen.

Durch die von Ihnen im Vorfeld bereitgestellten Informationen ergibt sich jedoch eine kürzere Bearbeitungszeit.

Vollständig online durchführbare Vorgänge:

- Einfache Meldebescheinigung beantragen
- Führungszeugnis beantragen
- Übermittlungssperren beantragen
- Auskunft aus dem Gewerbezentralregister beantragen
- Erweiterte Meldebescheinigung beantragen
- Verlusterklärung eines Passes oder Personalausweises
- Statusabfrage beantragter Pass oder Personalausweis
- Auskunftssperre beantragen

Mit anschließender Vorsprache im Bürgerbüro:

- Reisedokumente für Kinder beantragen
- Voranmeldung eines Umzuges
- Voranmeldung eines Zuzuges
- Anmeldung einer Nebenwohnung
- Abmeldung einer Nebenwohnung
- Statuswechsel

Bitte beachten Sie, dass für die online Durchführung von kostenpflichtigen Vorgängen ein PayPal-Konto erforderlich ist. Dieses können sie kostenfrei im Laufe des Vorgangs eröffnen.

Link zur Online Beantragung

<https://www.buergerdienste-online.de/olav/start?mbom=10044123>

Sie können auch direkt den QR Code nutzen:



Urkunden beim Standesamt der Gemeinde Ensdorf online bestellen und bezahlen

Die Gemeinde Ensdorf bietet ab sofort die Möglichkeit, Urkunden online zu bestellen und gleichzeitig online zu bezahlen. Sie benötigen eine der folgenden Urkunden?

- Geburtsurkunde
- Eheurkunde
- Lebenspartnerschafts-Urkunde
- Sterbefallurkunde

Unter folgendem Link können Sie Urkunden online bestellen:
<https://fms.ego-saar.de/jfs/findform?shortname=urkunde&formtec=3&areashortname=10044123>

Sie können auch direkt per QR-Code die gewünschte Urkunde bestellen:

Wir versenden die Urkunden innerhalb Deutschlands. Als Zahlungsmethode können Sie Kreditkarte, Giropay oder Paydirekt auswählen.

Gebühren für eine Urkunde/beglaubigte Abschrift/einen beglaubigten Ausdruck: 11,00 Euro
Jede weitere Urkunde/beglaubigte Abschrift/beglaubigter Ausdruck gleicher Art: 5,50 Euro





Bürgermeister-Ecke

*Liebe Leserinnen,
liebe Leser,*

Auswirkungen der steigenden Energiepreise auf den gemeindlichen Haushalt



Deutschland hat zwar seine Gasabhängigkeit schon reduziert und erhöht seine Anstrengungen - zum Beispiel durch die geplanten Flüssiggasterminals. Trotzdem ist eine echte Unabhängigkeit vom russischen Gas länger noch nicht in Sicht. Dabei wird häufig übersehen, dass nicht nur viele Heizungen in privaten und öffentlichen Gebäuden in Deutschland auf Gas angewiesen sind, sondern dass unsere Wirtschaft - insbesondere die chemische Industrie - ohne Gas nicht produzieren kann. Die Kommunen, ihre Bürgerinnen und Bürger sowie die Wirtschaft, sitzen in einem Boot. Nur mit einer gemeinsamen Kraftanstrengung werden die Folgen der Energiemangellage abgedefert werden können.

In den letzten Wochen haben wir uns intern mit dieser Problematik beschäftigt, wie wir mit der aktuellen Situation der Ressourcenknappheit und damit den drastischen Preissteigerungen umgehen können. Auch habe ich den Finanzausschuss über die Auswirkungen (insbesondere den Haushalt 2023) hier bei uns im Ort informiert. Temperaturabsenkungen in Rathaus, Bauhof und Schule waren dabei genauso wie die Kürzung der Straßenbeleuchtungszeiten oder im Notfall sogar ein Schließen der Sporthallen (was derzeit niemand befürchten muss) unangenehme Themen. Wie so oft steckt der Teufel im Detail: Veraltete Einfachverglasung in den Fenstern, eine nicht mehr zeitgemäße Heizungsanlage oder die technischen Zusammenhänge bei unserem Ener-

gieversorger, einzelne Straßenabschnitte anders zu schalten, erschweren diese Sparmaßnahmen sowohl in den öffentlichen Gebäuden wie im öffentlichen Raum.

Was kann jeder einzelne am Arbeitsplatz oder zu Hause tun, **Energiekosten zu sparen?**

Tipps wie „Wasserkocher statt Herdplatte“, „Jeder Topf findet seinen Deckel“ oder „Strom sparen im Badezimmer“: zu all diesen Themen finden sie Tipps z. B. unter

<https://www.wwf.de/aktiv-werden/tipps-fuer-den-alltag/energie-spartipps/strom-sparen> oder www.energis.de

Politische Versprechen brauchen finanzielle Untermauerung -

SSGT fordert Schulbauförderprogramm



Der Klassenteiler an den saarländischen Grundschulen soll dauerhaft auf 25 Schülerinnen und Schüler reduziert werden. „Wir begrüßen dieses Vorhaben in der Sache sehr. Wir erwarten aber, dass die Kosten der Kommunen für die Klassenmehrbildungen eins zu eins vom Land übernommen werden“ so der Präsident des SSGT, Oberbürgermeister Jörg Aumann und der Stellv. Präsident, Oberbürgermeister Prof. Dr. Ulli Meyer.

Sie erinnern sich bestimmt daran, dass es auch bei uns seit vielen Jahren einen erheblichen Investitionsbedarf und einen enormen Sanierungsstau an der Grundschule (Plattenbau und FGTS) gab und nach wie vor gibt. Hier sind wir - auch unter Würdigung der Schülerzahlen (das neue 1. Schuljahr wird voraussichtlich 4-zügig sein) und des gesetzlichen Anspruchs der Kinder auf Ganztagsbetreuung ab 2026 unterwegs, die oben angesprochenen Räumlichkeiten zu ertüchtigen. Ich hoffe sehr, dass das Land, das uns im vergangenen Jahr ermächtigt hat, in entsprechende Planungen einzusteigen, konsequent bleibt und uns diese über Kredit zu finanzierenden Investitionen in den Folgejahren zum Wohle unserer Kinder erlaubt.

Projekt Konnekt - digitaler Regionalmarkt stellt sich vor

Station am Edeka-Markt machte in der vergangenen Woche der Regionalbus des Landkreises Saarlouis. Beim Klimaschutz-Beauftragten des Landkreises, Ralf Rupp, und Jörg Lang, dem Projektmanager Konnekt, konnten sich die Marktbesucher zu Nachhaltigkeitsthemen wie den Aufbau eines digitalen Regionalmarktes, die Förderung nachhaltig wirtschaftender Betriebe oder auch eine Initialberatung zu persönlichen Energiefragen informieren. Gerade die Energieberatung, die der Landkreis in Zusammenarbeit mit der Verbraucherzentrale des Saarlandes (auch in unserem Rathaus) anbietet, ist aktuell gefragt wie nie zuvor.

Der elektrisch betriebene Regionalbus ist Teil des aktuellen Projektes Konnekt, mit dem der Landkreis unter anderem die regionale Kreislaufwirtschaft, die nachhaltige Entwicklung unseres Landkreises, verschiedene Planungs- und Forschungsprojekte, sowie die interkommunale Kooperation fördern möchte.



Schwimmbad-Team im Notfalleinsatz



Vorige Woche gab es einen schwerwiegenden Zwischenfall im Ensdorfer Freibad. Ein Badegast musste wegen eines medizinischen Problems von Schwimmbad-Bediensteten aus dem Wasser gerettet und zuerst mit Mund-zu-Nase-Beatmung, Herzdruckmassage und sogar mit dem Defibrillator reanimiert werden. Auch wegen des schnellen Einschreitens des Badpersonals und dem raschen Eintreffen des Notarztes konnte der Badegast glücklicherweise ansprechbar ins Krankenhaus gebracht werden. Ich wünsche ihm gute Besserung.

Mein Dank gilt meinem Schwimmbad-Team

für ihren Leben rettenden Einsatz.

Im Innenteil des Nachrichtenblatts sind die Baderegeln der DLRG viersprachig aufgeführt.

Diese finden Sie ebenfalls unter dem Link:

<https://www.dlrg.de/informieren/freizeit-im-wasser/baderegeln/>

„Spielplatz-Wahlrecht“ für Kinder

Gelebte Demokratie auf dem Spielplatz Ensdorf Süd: Hier durften sich die im Umfeld des im Heineweg“ gelegenen Platzes wohnenden Kinder ihr neues Spielgerät selbst aussuchen. Insgesamt 102 Kinder wurden von der Verwaltung angeschrieben und konnten sich unter 5 verschiedenen Geräten unterschiedlicher Hersteller ihren Favoriten aussuchen.

45 Jungen und Mädchen machten mit und wählten überwiegend (24 Stimmen) das Spielgerät „Dschungelhaus“ zu ihrem Favoriten. Die aus Robinienholz gefertigte Spielkombination eines saarländischen Herstellers fügt sich thematisch in die benachbarten Geräte „Krokodilwippe“ und Drachenschaukel „Frau Mahlzahn“ ein. Besonders nachhaltig ist, dass die am Altgerät vorhandene Edelstahlrutsche abgebaut und an das neue Gerät angebaut werden kann.

Etwas gedulden müssen sich die Kinder jedoch noch. Wegen der zur Zeit doch recht langen Lieferzeiten für Holz kann das Dschungelhaus (nebst Kletterschlange und Balanciergerät „Waran Wawa“) wohl erst in der zweiten Septemberhälfte eingebaut werden.

Ich wünsche allen Kindern tolle Ferien und den Erwachsenen einen erholsamen Urlaub.

Bleiben Sie gesund!

Ihr Jörg Wilhelmy





Amtliche Mitteilungen

■ Geänderte Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung während der Sommerferien



Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten in den Sommerferien (25.07.2022 – 02.09.2022):

Die Dienststellen der Gemeindeverwaltung sind in dieser Zeit von
Montag bis Donnerstag
von 08:30 Uhr bis 13:00 Uhr
und
Freitag
von 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr
geöffnet.

Abweichend hiervon ist das Bürgerbüro wie folgt geöffnet:
Montag bis Donnerstag
von 08:00 bis 13:00 Uhr
und
Freitag
von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr.

Jörg Wilhelmy
Bürgermeister

Die **Gemeinde Ensdorf**
bietet zum 01. August 2023
eine **Ausbildungsstelle** für den

Ausbildungsberuf
Verwaltungsfachangestellter (m/w/d)

an.

Die Bewerbungsfrist endet am **15.08.2022**.

Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unserer Internetseite:

www.gemeinde-ensdorf.de



■ Testzentren in der Gemeinde Ensdorf

Schnelltestzentrum des Landkreises Saarlouis - nur mit Termin (Onlinebuchung!)

RAG Zukunftsstandort Duhamel Provinzialstraße, 66806 Ensdorf
Terminbuchung **nur** online über: <https://test-saarland.de/sls>
Öffnungszeiten:

Montag - Sonntag, 08:00-22:00 Uhr

Corona Testzentrum „Möbel Martin - Ensdorf“ - ohne vorherige Terminbuchung

Provinzialstraße 300, 66806 Ensdorf

Registrierung online über: <https://saar-testzentrum.de/de/testzentrum-ensdorf>

Telefon-Nr.: +491632414829

E-Mail: mobiletestzentrumpavan@gmail.com

Öffnungszeiten:

Montag - Sonntag von 08.00 bis 20.00 Uhr

Corona-E-Testzentrum Ensdorf- Test mit & ohne Termin möglich

Provinzialstraße 138, 66806 Ensdorf

Terminbuchung online über: <https://anny.co/b/book/e-testzentrum?from=organization>

Service-Nr.: +4915166285041

E-Mail: E-Testzentrum@web.de

Öffnungszeiten:

Montag - Dienstag von 07.00 bis 14.15 Uhr

Mittwoch - Samstag von 09.00 bis 14.15 Uhr

Sonntag von 10.00 bis 15.15 Uhr

Die wichtigsten Infos über die neuen Regelungen der Testzentren im Saarland (seit dem 30.06.2022)

Mit dem Anspruch auf Bürgertests sollen besonders vulnerable Personen geschützt werden, unter anderem jene, die derzeit nicht geimpft werden können. Einen Anspruch auf **kostenlose Bürgertests** haben daher:

- Kinder unter 5 Jahren, also bis zu ihrem fünften Geburtstag
- Personen, die sich aus medizinischen Gründen nicht impfen lassen können, unter anderem Schwangere im ersten Trimester
- Personen, die zum Zeitpunkt der Testung an klinischen Studien zur Wirksamkeit von Impfstoffen gegen das Coronavirus teilnehmen
- Personen, bei denen ein Test zur Beendigung der Quarantäne erforderlich ist („Freitesten“)

Hinweis: Da im Saarland kein Test zur Beendigung der Quarantäne erforderlich ist („Freitesten“), können mit dieser Begründung keine kostenlosen Testungen im Saarland erfolgen (Ausgenommen von dieser Regelung sind bestimmte Beschäftigte in medizinischen Einrichtungen)

- Besucher und Behandelte oder Bewohner in medizinischen und pflegerischen Einrichtungen
- Leistungsberechtigte, die im Rahmen eines Persönlichen Budgets nach dem § 29 SGB IX Personen beschäftigen, sowie Personen, die bei Leistungsberechtigten im Rahmen eines Persönlichen Budgets beschäftigt sind,
- Pflegende Angehörige
- Haushaltsangehörige von nachweislich infizierten Personen
- Wer eine kostenlose Testung in Anspruch nehmen möchte, muss sich gegenüber der testenden Stelle entsprechend ausweisen und entsprechende **Nachweis** erbringen!
- Auch bei Veranstaltungen in Innenräumen, nach Risikokontakten, wenn die Corona-Warn-App eine rote Warnung anzeigt oder um vulnerable Gruppen zu schützen, ist es sinnvoll, sich testen zu lassen, um Infektionsketten zu unterbrechen. Wer einen solchen Test braucht, wird weiterhin vom Staat unterstützt. Er muss sich künftig aber mit **3 Euro** beteiligen. Den Rest übernimmt der Bund in folgenden Fällen bei:
- Personen, die am Tag der Testung eine Veranstaltung in Innenräumen besuchen wollen,
- Personen, die am Tag der Testung Kontakt zu Personen haben werden, die ein hohes Risiko haben, schwer an Covid-19 zu erkranken (Das sind Menschen ab 60 Jahren, Menschen mit Behinderung, Menschen mit Vorerkrankungen)
- Personen, die durch die Corona-Warn-App einen Hinweis auf ein erhöhtes Risiko erhalten haben („rote Kachel“).

Weitere Infos über die neuen Regelungen der Testzentren erhalten Sie unter:

https://www.saarland.de/DE/portale/corona/impfungtest/testzentrum/testmoeglichkeiten/schnelltestzentren_faq.html

■ Abfallbeseitigung

Altglas- und Altpapiercontainer

Erlenstraße / Prälat-Anheier-Straße
Parkstraße (vor der Schulturnhalle)
Gustav-Stresemann-Straße
(Einwerfzeiten: werktags von 7.00 - 20.00 Uhr)
Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159
(Bitte die Öffnungszeiten des Wertstoffhofes beachten)

Altbatterie-Sammelgefäße

Im rückwärtigen Eingang Rathaus, Provinzialstraße 101a
Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

Sammelgefäß für Kork

Im rückwärtigen Eingang Rathaus, Provinzialstraße 101a
Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159



Sammelgefäß für Altkleider

Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

Gelbe Tonne

Abfuhr **donnerstags** in den **ungeraden**
Kalenderwochen



Abfallsäcke EVS

Abfallsäcke, die zusätzlich zu den Restmülltonnen zur Abfuhr
hinaus gestellt werden können, erhalten Sie zum Preis von 6,00 €
beim Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

Wasserhärte: 9,7 dH,
Härtebereich II,
Waschmitteldosierung beachten

■ Mitteilung an die Gemeindeverwaltung Ensdorf

Ich habe am Folgendes festge-
stellt:

- ☐ Kinderspielfeld verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- ☐ Schutt / Unratablagerung
- ☐ Fahrbahndecke bzw. Bürgersteig beschädigt
- ☐ Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- ☐ Straßenbeleuchtung defekt
- ☐ Verkehrsschild beschädigt / schlecht zu erkennen
- ☐ Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Sicht
- ☐ Straßenbaustelle nicht gesichert

Ortsangabe:

Sonstige Anregungen:

Name:

Straße, Wohnort:

Sie können Ihr Anliegen auch gerne über

WhatsApp +49 6831 504122

an die Gemeinde Ensdorf senden. Beantwortet werden
Ihre Nachrichten während der regulären Öffnungszeiten
des Rathauses. Anrufe unter dieser Nummer werden
nicht entgegengenommen.

Hinweis zum Datenschutz:

Ihre Anliegen werden von der Gemeindeverwaltung sowie
den dazugehörigen Dienststellen bearbeitet. Dabei wer-
den keine Chats oder persönlichen Daten gespeichert.
Lediglich die Daten, die zur Bearbeitung Ihres Anlie-
gens notwendig sind, werden intern weitergegeben und
verarbeitet. Nach Abschluss der Bearbeitung wird der
Chat-Verlauf gelöscht. Die Gemeinde Ensdorf hat keine
eigenen Kontakte hinterlegt, somit bekommt WhatsApp
durch uns auch keinen Zugriff auf Ihre Telefonnummer
und Kontakte.

Es gelten die Datenschutzbestimmungen der Gemeinde
Ensdorf



Veranstaltungskalender

■ Juli

Dienstag, 26. Juli Pedelec-Sicherheitstraining für Senioren ab 55 plus 09.30 bis 11.00 Uhr

**Samstag, 30. Juli und
Sonntag, 31. Juli** Verein der Musikfreunde: Parkfest in den Parkanlagen hinter dem Rathaus –
mit Auftritt von Andreas Nagel am Samstag

■ August

**Samstag, 03. August und
Sonntag, 04. August** 95 Jahre Schützenverein „St. Hubertus“ am Schützenhaus



Glückwünsche

Herzlichen Glückwunsch unseren Altersjubilaren

Folgenden Mitbürgerinnen und Mitbürgern unserer Gemeinde gratuliere ich im Namen der Gemeinde Ensdorf und persönlich recht herzlich:

Herr Alfons Zöllner,

wohnhaft in der Marienburgstraße 36

in Ensdorf,

vollendet am 27. Juli sein 85. Lebensjahr.

Ihr Jörg Wilhelmy, Bürgermeister

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Veröffentlichung im Nachrichtenblatt nur auf ausdrücklichen Wunsch der Jubilare erfolgt. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an das Sekretariat der Gemeindeverwaltung, Tel.-Nr. 504-117 oder 504-118.

Ende des amtlichen Teils



Aus unserer Gemeinde

■ Wöchentlicher Einkaufs-Shuttleservice für ältere Menschen in den Edeka Markt

Bitte Änderungen in den Sommerferien beachten!



Der von den Rentnern des Seniorenclubs „Simeon“ in Zusammenarbeit mit der Gemeinde wöchentlich organisierte Einkaufs-Shuttleservice für ältere Menschen findet wöchentlich jeden Donnerstag statt. Da das Citymobil in den Sommerferien für die Sommerferienaktionen zur Verfügung gestellt wird, mussten die Einkaufsfahrten um einen Tag verschoben werden.

Der Einkaufsshuttle-Service findet daher in der Zeit vom **25. Juli 2022 bis einschließlich 02. September 2022** immer **freitags** statt. Nach den Sommerferien werden die Einkaufsfahrten, erstmals am 08. September 2022, wieder regulär an den Donnerstagen durchgeführt.

Die Abfahrten erfolgen jeweils zwischen 09.00 Uhr und 09.30 Uhr. Die Seniorinnen und Senioren werden dann wieder von zuhause abgeholt und zum Ensdorfer Lebensmittelgeschäft Edeka Schmidt sowie zur Volksbank nach Fraulautern und wieder nach Hause gefahren.

Die wöchentlichen Fahrten finden selbstverständlich unter Beachtung der allgemein gültigen Corona- Vorschriften und Hygieneregeln statt. Dies bedeutet, dass das Tragen einer Maske während der Fahrt auch hier wie im ÖPNV für Fahrer und Senioren Pflicht ist. Um die Abstandsvorschriften einzuhalten, kann außerdem nur eine geringe Anzahl von Personen gleichzeitig befördert werden.

Wollen Sie von diesem Shuttleservice für den Einkauf von Lebensmitteln Gebrauch machen, dann wenden Sie sich bitte an Frau Nadine Händle von der Gemeindeverwaltung, Tel. 504-119 (vormittags). Sie nimmt die eingehenden Meldungen entgegen und informiert den entsprechenden Vertreter des Seniorenclubs.

■ Kostenloses Pedelec- Sicherheitstraining für Seniorinnen und Senioren ab 55 plus

Anmeldungen noch bis Montag, den 25.07.22
möglich!



Die Gemeinde Ensdorf lädt -inzwischen zum vierten Mal- zu einem „Pedelec-Fahrsicherheitstraining“ für Seniorinnen und Senioren, dieses Mal allerdings schon **ab 55 plus** statt 60 plus ein. Dieses Fahrtraining wird in Zusammenarbeit mit der Jugendverkehrsschule Saarlouis allen interessierten Seniorinnen und Senioren angeboten und findet am **Dienstag, dem 26. Juli 2022 von 9:30 bis ca. 11.00 Uhr** auf dem **Parkplatz neben der Ensdorfer Großsporthalle** statt.

Gerade Seniorinnen und Senioren in unserer Gesellschaft profitieren von dem Fahrradfahren mit elektrischer Unterstützung. Es ist besonders bei Strecken mit Steigungen eine tolle Sache und gibt ein Stück Mobilität zurück. Man kann hier besonders nachhaltig, aktiv und selbstbestimmt mobil sein und gleichzeitig Gesundheit und Fitness fördern. Dennoch ist trotz aller Vorteile auch hier Vorsicht geboten. Bevor man sich mit dem elektrounterstützten Rad in den Straßenverkehr begibt, gilt es einige Dinge zu beachten. Gerade ohne Erfahrung und ausreichende Übung kann es bei der Fahrt mit einem Pedelec schnell zu unkontrollierbaren und gefährlichen Situationen kommen. Die Unfallzahlen mit Pedelecs, die seit 2014 bundesweit erfasst werden, sind gegenüber den Unfällen mit dem normalen Fahrrad, insbesondere bei älteren Menschen, wesentlich höher. Gerade Personen, die längere Zeit nicht mehr mit dem Fahrrad gefahren sind, wird vom deutschen Verkehrssicherheitsrat dringendst empfohlen, die sichere Beherrschung des Pedelecs erst unter kompetenter Anleitung zu üben.

Das angebotene Fahrsicherheitstraining ist somit eine gute Gelegenheit, um verschiedene Tipps zur Fahrtechnik zu bekommen und den Umgang mit dem Fahrrad zu erlernen. Nach kurzen theoretischen Einführungen wird dann mit dem eigenen Fahrrad geübt. Trainiert wird insbesondere das Anfahren, Bremsen und Kurvenfahren, aber auch die Koordination und Geschicklichkeit.

Die Teilnehmerzahl ist auf insgesamt maximal 10 Personen beschränkt.

Die Teilnahme ist kostenlos, jedoch ist eine Anmeldung bei der Gemeindeverwaltung erforderlich. Anmeldungen sind sowohl telefonisch oder auch per Mail möglich bei Nadine Händle von der Gemeinde Ensdorf, Tel. 06831/504-119 (vormittags) oder nhaendle@gemeinde-ensdorf.de.

Die Teilnehmer müssen nur ihr eigenes Fahrrad und einen Helm mitbringen.

Aktionstage „Heimat shoppen“

Am **09. und 10. September 2022** findet wieder die bundesweite Aktion „Heimat shoppen“ auf Initiative der IHK Saarland statt.

Ziel dieser Aktion ist es, das Bewusstsein der Kunden für den lokalen Einzelhandel, aber auch für Dienstleister und Gastronomen zu schärfen und deren Bedeutung für die Stadt bzw. Gemeinde und den Bürger vor Ort hervorzuheben.

Denn sie prägen das vitale Stadt- und Gemeindeleben. Durch die Versorgung der Bevölkerung mit Gütern und Dienstleistungen, die Bereitstellung von Arbeits- und Ausbildungsplätzen, aber auch das vielfältige finanzielle und ehrenamtliche Engagement leisten sie einen wichtigen Beitrag für die Lebensqualität in unseren Städten und Gemeinden.

Diese Leistungen sind jedoch beim Kunden häufig zur Selbstverständlichkeit geworden, oder werden als solche gar nicht mehr erkannt. Durch die beiden Aktionstage „Heimat shoppen“ soll die zentrale Bedeutung lokaler Unternehmer eine stärkere öffentliche Wahrnehmbarkeit erfahren und für ihre Wertschätzung geworben werden.

Dazu stellt die IHK Saarland den an der Kampagne interessierten Unternehmen wieder kostenlos Werbematerialien wie Wimpelketten, Luftballons, Heimat Shop Fensteraufkleber, Tüten, Flyer und Plakate zur Verfügung, so dass das „Heimat shoppen“-Erscheinungsbild an den Aktionstagen in den Geschäften der teilnehmenden Städte und Gemeinden im Saarland identisch ist.

Die Gemeinde Ensdorf unterstützt diese Aktion sehr gerne. Die Gemeindeverwaltung lädt alle Gewerbetreibende, die sich an der Aktion „Heimat shoppen“ beteiligen möchten, dazu ein, sich bei Frau Schumacher, Tel. **504-115 (vormittags)** bzw. per Mail: guschumacher@gemeinde-ensdorf.de anzumelden. Sie setzt sich zwecks Beschaffung des Werbematerials mit der IHK in Verbindung. Die Gemeinde liefert daraufhin die Materialien an die teilnehmenden Unternehmen, welche diese in ihren Geschäften aushängen bzw. damit dekorieren.

Vielleicht planen Sie ja für diese beiden Tage mit anderen teilnehmenden Unternehmen gemeinsame Aktionen?

HEIMAT SHOPPEN...

... unterstützt Vereine, Initiativen und Veranstaltungen - mit dem Ziel der Stärkung des Standortes! Der örtliche Einzelhandel unterstützt Vereine und Einrichtungen durch Spenden und Sponsoring. Die ansässigen Gewerbetreibenden unterstützen Aktionen und unterschiedliche Events. Dieses hohe gemeinnützige Engagement sorgt für lebendige Städte und Gemeinden.

HEIMAT SHOPPEN...

... bedeutet Einkaufen bei Nachbarn und Freunden! Gewerbetreibende sind Teil der Gemeinschaft! Bis zu drei Stunden am Tag nehmen sich Einzelhändler Zeit für den „Plausch an der Ladentheke“. Sie übernehmen somit eine wichtige Funktion für den sozialen Austausch. Die persönliche Beratung im Geschäft und das Wissen um die Vorlieben der Kunden zählen zu den besonderen Vorteilen der lokalen Geschäftstreibenden.

HEIMAT SHOPPEN...

... schont Umwelt und Geldbeutel! Das Saarland punktet mit einem flächendeckenden Einzelhandelsangebot. Kurze Wege zum Einkaufen sind umweltfreundlich.

Sie sparen Zeit und Fahrtkosten.

HEIMAT SHOPPEN...

... sorgt für lebendige Innenstädte! Einkaufsmöglichkeiten, Gastronomie- und Dienstleistungsangebote prägen das Stadtbild und ziehen Menschen in die Stadt. Wirtschaftliche Vielfalt sorgt für lebenswerte Städte und Gemeinden.



Ensdorfer Freibadsaison 2022



Schnellerer Eintritt im Ensdorfer Freibad für Besucher mit Online-Ticket

Um an heißen Sommertagen längere Wartezeiten an der Schwimmbadkasse zu vermeiden, empfiehlt die Gemeinde, **Tageseintrittskarten** online auf der Internetseite der Gemeinde unter www.gemeinde-ensdorf.de zu buchen.



Freibad am Saarpolygon

Öffnungszeiten

Täglich von 10:00 bis 20:00 Uhr

Abweichend hiervon ist das Freibad in den Sommerferien Samstag und Sonntag von 09:00 bis 20:00 Uhr geöffnet!

Eintrittspreise des Freibades

Einzelkarte - Frühschwimmertarif (3 Stunden nach Öffnung)	3,50 Euro
Einzelkarte Erwachsene	4,50 Euro
Einzelkarte Ermäßigung*	2,00 Euro
Einzelkarte - Spätschwimmertarif (3 Stunden vor Schließung)	3,50 Euro
Einzel-Familienkarte *2	9,00 Euro
Saisonkarte Erwachsene	90,00 Euro
Saisonkarte Ermäßigung*	50,00 Euro
Saisonkarte Familien *2	140,00 Euro

Die ***Ermäßigung** gilt für Kinder und Jugendliche von 7 bis 18 Jahren, Schülerinnen und Schüler, Studierende, Auszubildende, Personen im freiwilligen sozialen Jahr und Freiwillige im Sinne des Bundesfreiwilligengesetzes, Inhaberinnen und Inhaber der Ehrenamtskarte und der Jugendleiterkarte (Juleica) sowie Schwerbehinderte ab 50 Prozent bei Vorlage des entsprechenden Nachweises.

***2 Eltern, Alleinerziehende, Pflegeeltern und Großeltern mit mindestens einem Kind in einem Haushalt lebend.** Bei Volljährigkeit des Kindes sind entsprechende Nachweise zur Beantragung der Familiensaisonkarte vorzulegen (z. Bsp. Studentenausweise, Schülerausweise etc.).

Saisonkarten können im Rathaus oder im Freibad beantragt werden, das Antragsformular finden Sie auf unserer Internetseite www.gemeinde-ensdorf.de. Die Anträge können im Rathaus (Zimmer 212) abgegeben oder per Email an freibad@gemeinde-ensdorf.de

[ensdorf.de](http://www.gemeinde-ensdorf.de) gesendet werden. **Die Saisonkarte erhalten Sie an der Freibadkasse.**

Tageseintrittskarten sind an der Freibadkasse gegen Bargeld erhältlich oder können im Online-Ticket-Shop online erworben werden. Informationen und den Link zum Online-Ticket erhalten Sie auf unserer Internetseite www.gemeinde-ensdorf.de.

Freien Eintritt in das Freibad haben:

- Kinder unter 7 Jahren (in Begleitung und unter Aufsicht Erwachsener)
- Begleitpersonen von Schwerbehinderten über 50 Prozent, sofern sie im Schwerbehinderten-Ausweis als Begleitperson eingetragen sind
- DLRG; DRK und Feuerwehr mit Ausweis nach Einsatz und Verfügbarkeit
- einheimische Schulklassen (unter Leitung einer Lehrperson zur Frühschwimmerzeit)

12-Karten aus dem Jahr 2019 behalten ihre Gültigkeit und können letztmalig im Jahr 2022 umgetauscht bzw. eingelöst werden.

Sozialpass der Gemeinde Ensdorf

Personen im Besitz eines Sozialpasses der Gemeinde Ensdorf erhalten bei Vorlage des Ausweises eine Ermäßigung in Höhe von 50% des Eintrittspreises (gilt für Einzel- und Saisonkarten).

Antragsberechtigt sind Personen mit Hauptwohnsitz in Ensdorf mit einem gemindertem Einkommen (Grundsicherung nach SGB II, Sozialhilfe nach SGB XII, Leistungen nach § 2 Asylbewerberleistungsgesetz, Bafög). Bei Vorlage Ihres Leistungsbescheides und einem Lichtbild wird dieser im Bürgerbüro (Zimmer 110) zu den allgemeinen Öffnungszeiten ausgestellt.

Das Freibadteam sowie Bürgermeister Jörg Wilhelmy wünschen allen Gästen einen tollen Sommer, ein riesiges Badevergnügen, Erholung sowie Entspannung in unserem Ensdorfer Bad.



Umwelt-Info



Bei Gewitter ist Baden lebensgefährlich. Verlasse das Wasser sofort und suche ein festes Gebäude auf.
Bathing is extremely dangerous during thunderstorms. Leave the water immediately and seek for the protection of a permanent building.

Par temps d'orage, il est dangereux de te baigner. Sors de l'eau immédiatement et cherche un bâtiment solide !
في حالة العواصف الرعدية يكون الاستحمام خطراً على الحياة. غادر المياه فوراً وابحث عن مبنى ثابت.



Aufblasbare Schwimmhilfen bieten dir keine Sicherheit im Wasser.
Inflatable swimming aids do not guarantee safety in the water.

Les équipements gonflables d'aide à la natation ne te garantissent aucune sécurité dans l'eau.

وسائل المساعدة من أطواق النجاة القابلة للنفخ لا توفر لك الأمان في المياه.



Halte das Wasser und seine Umgebung sauber, wirf Abfälle in den Mülleimer.
Keep the water and its surrounding area clean; throw waste in the rubbish bin.

Préserve la propreté de l'eau et des environs ! Dépose les déchets dans la poubelle !
حافظ على نظافة المياه ومحيطها، وقم بإلقاء المخلفات في سلة المهملات.



Springe nur ins Wasser, wenn es frei und tief genug ist.
Only Jump or dive into the water if it is deep enough and clear of obstacles.

Saute seulement dans l'eau si celle-ci a une profondeur suffisante et s'il n'y a aucun obstacle !
اقفز في المياه فقط عندما تكون عميقة بما يكفي وخالية.

Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft e.V.
Im Niedernfeld 1-3 · 31542 Bad Nenndorf · www.dlrg.de

Baderegeln

Rules for Bathing Les 10 commandements du baigneur

قواعد الاستحمام



www.dlrg.de

DLRG

Gehe nur zum Baden, wenn du dich wohl fühlst. Kühle dich ab und dusche, bevor du ins Wasser gehst.
Only go bathing if you feel well. Cool off and shower before you go into the water.

Baigne-toi seulement si tu te sens bien ! Rafraîchis-toi et prends une douche avant d'entrer dans l'eau !
اذهب إلى الاستحمام فقط عندما تكون على ما يرام. قم بتجفيف نفسك واستحم، قبل أن تنزل إلى الماء.



Gehe niemals mit vollem oder ganz leerem Magen ins Wasser.
Never go into the water with a full or completely empty stomach.

Ne te baigne jamais si ton estomac est plein ou bien complètement vide !
لا تنزل أبداً إلى الماء ومعدتك ممتلئة تماماً أو خاوية تماماً.



Gehe als Nichtschwimmer nur bis zum Bauch ins Wasser.
If you are a non-swimmer, only go into the water up to your midriff.

Si tu ne sais pas nager, le niveau d'eau ne doit pas dépasser ton ventre.
إذا لم تكن سباحاً فانزل فقط حتى يصل الماء إلى بطنك.



Rufe nie um Hilfe, wenn du nicht wirklich in Gefahr bist, aber hilf anderen, wenn sie Hilfe brauchen.
Never call for help if you are not really in danger, but help others if they need it.

N'appelle jamais au secours si tu n'es pas vraiment en danger et aide les autres s'ils en ont besoin !
لا تطلب النجدة أبداً إذا لم تكن في خطر فعلاً، لكن ساعد الآخرين عندما يحتاجون إلى العون. لا تستحم في الأماكن التي تسير فيها السفن والقوارب.

لا تطلب النجدة أبداً إذا لم تكن في خطر فعلاً، لكن ساعد الآخرين عندما يحتاجون إلى العون. لا تستحم في الأماكن التي تسير فيها السفن والقوارب.



Bade nicht dort, wo Schiffe und Boote fahren.
Do not swim in places where ships and boats go past.

Ne te baigne pas là où il y a des bateaux ou d'autres embarcations !
لا تستحم في الأماكن التي تسير فيها السفن والقوارب.



Überschätze dich und deine Kraft nicht.
Do not overestimate yourself and your strength.
Ne surestime pas tes forces et tes capacités !
لا تبالغ في تقدير نفسك وقوتك.



www.dlrg.de

DLRG



Umwelt-Info



■ „Aktion Wasserzeichen“ – ein Förderprogramm für Mensch und Natur



den, statt in Mischwasserkanäle zu fließen...

Das Thema Wassersparen ist angesichts des heißen Sommers aktueller denn je. Wertvolles Regenwasser sollte (nicht nur in Trockenperioden) der Natur oder auch der Nutzung im Haushalt zugeführt werden...



Seit Jahresbeginn beteiligt sich die Gemeinde Ensdorf am Förderprogramm „Aktion Wasserzeichen“ des saarländischen Umweltministeriums. Schon seit 1998 wurden Maßnahmen, die das Versickern oder den Rückhalt von Regenwasser vor Ort ermöglichen, seitens der Gemeinde Ensdorf finanziell unterstützt. Das neue Programm ermöglicht der Verwaltung eine Erweiterung der bisherigen Förderpalette und eine Erhöhung der Förderbeträge.



„Kein klares Wasser zur Kläranlage“ lautet der Grundgedanke der Aktion Wasserzeichen. Ziel ist es, unbelastetes oder nur schwach belastetes Wasser dem Mischwasserkanal fernzuhalten und damit zum einen die Kläranlagen zu entlasten und zum anderen den Regenwasserrückhalt (nicht nur) bei Starkregen zu verbessern. Was wird gefördert?

Entsiegelung von Flächen

Bezuschusst wird die Umwandlung von versiegelten, am öffentlichen Kanalnetz angeschlossenen Bereiche in versickerungsfähige Flächen. Gefördert wird das Entfernen und Entsorgen alter Beläge, sowie das Herstellen eines neuen Belages, der die Versickerungsrate auf mindestens 50 % erhöht.



Versickerung von Regenwasser

Zuschüsse gibt es für das Versickern von nicht schädlich verunreinigtem Niederschlagswasser (z. B. von Terrassen, Dachflächen, PKW-Stellflächen) auf dem eigenen Grundstück. Förderungsfähig sind die erforderlichen baulichen und technischen Maßnahmen wie z. B. Flächenversickerung, Muldenversickerung, Versickerungsteich, Dachbegrünung mit Retention.

Regenwasserrückhaltung

Durch die Zwischenspeicherung von Niederschlagsabfluss in einem Speicher (z.B. Retentionszisterne, Rigole) mit einem Mindest-Retentionsvolumen von 3m³ pro 100m² abgekoppelter Fläche und einer gedrosselten, je nach örtlichen Verhältnissen festzulegenden Einleitung (Liter/Sec) in eine Mischwasserkanalisation oder einer Versickerung. Dies kann auch in Verbindung mit einer Regenwassernutzungsanlage erfolgen. Auch bei dieser Kombination wird nur das Rückhaltevolumen berücksichtigt (nicht das Gesamtvolumen).

Getrennte Ableitung

(offen oder geschlossen in ein Oberflächengewässer). Als förderungsfähig werden hier nur solche Maßnahmen anerkannt, deren Durchführung bzw. Errichtung mit den geltenden rechtlichen und fachtechnischen Regelungen übereinstimmen. Bei Veränderungssperre nach BauGB sowie bei Mängeln der Wohn- Nebengebäude ist keine Förderung möglich.

Bedingungen und Voraussetzungen für die Förderung

Ein kommunaler Zuschuss wird nur gewährt, wenn mit der zu fördernden Maßnahme zum Zeitpunkt der Bewilligung noch nicht begonnen wurde.

Die Zuwendung wird auf förmlichen Antrag gewährt und es werden nur solche Vorhaben gefördert, bei denen eine gleichzeitige Förderung durch andere öffentliche Programme nicht erfolgt.

Es wird ein Zuschuss von 20 € je m² vom Mischwasserkanal abgekoppelter Fläche gewährt, jedoch nicht mehr als die tatsächlichen entstandenen Kosten.

Eine Förderung erfolgt nur, solange die im Förderjahr zur Verfügung stehenden Mittel nicht ausgeschöpft wurden.

Anträge auf Zuschüsse aus dem kommunalen Förderprogramm können gestellt werden von Grundstückseigentümern oder juristischen Personen im Einvernehmen mit den jeweiligen Eigentümern sowie von der Gemeinde selbst.

Die Auszahlung des Zuschusses erfolgt, nachdem die Ausführung der Maßnahme von der Gemeinde überprüft worden ist, und die Fördersumme für alle Projekte des betreffenden Jahres vom Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz an die Gemeinde ausgezahlt wurde - also voraussichtlich Anfang des Jahres, das auf das Jahr der Antragstellung folgt.

Den Förderantrag mit ausführlicher Beschreibung der Konditionen finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Ensdorf. Er kann auch bei der Umweltbeauftragten, Adrienne Blaes (Tel. 504157 oder ablaes@gemeinde-ensdorf.de) angefordert werden.



JUGENDINFO

Tel.: 504-137 • shschmitt@gemeinde-ensdorf.de

**JEDEN
DONNERSTAG
AB 16:00 UHR**

Wow!

GOOD TIMES

**Jugend-
café**

enjoy every moment.

freies u

freie Tabletnutzung

**Jugendcafé
in den
Sommerferien
geschlossen**

im Pfarrgarten 1
66806 Ensdorf



Sommerferienprogramm 2022

Endlich ist der Sommer da und mit ihm die Ferien!



In diesem Jahr bieten wir euch sechs aufregende Wochen, in denen für jede*n etwas dabei ist!!

Von Klettern, über Fahrradfahren, Ausritt mit Pferden bis hin zu Action rund ums Wasser ist alles dabei

Anmelden könnt ihr euch bei mir am Einfachsten über das Anmeldeformular, das ihr auf den nächsten Seiten findet. Füllt dieses aus (entsprechende Angebote ankreuzen und eure Kontaktdaten eintragen) und gibt es entweder bei der Gemeindeverwaltung Ensdorf, Provinzialstraße 101 a, ab oder schickt es mit per Email an shschmitt@gemeinde-ensdorf.de. Telefonisch erreicht ihr mich unter der 06831 504137.

Ich freu mich auf euch!

Mittwoch, 03.08.2022 Mountainbike-Workshop:



Lernt Kniffs und Tricks auf dem Mountainbike mit Steffi! Getroffen wird sich auf der Skaterbahn in Ensdorf vor der Großsporthalle, wo ihr die ersten Kniffs und Tricks erlernt. Weiter geht's dann im Ensdorfer Wald unter Anleitung von Fahrradprofi Steffi

Alter: ab 12 Jahren

Dauer: 10:00 – 13:00 Uhr

Ort: Skaterbahn Ensdorf

Kosten: 5,00€

Mitzubringen: Mountainbike, Helm, Wasserflasche, Einverständniserklärung

der Eltern

(siehe Anhang)

Foto: lokalmatador

Dienstag, 09.08.2022 Fahrt in den Eifelpark Gondorf



Ob Fahrattraktionen oder Wildtiere beobachten: Im Eifelpark Gondorf ist für jeden was dabei! Von Wildwasser- und Sommerrodelbahnen bis hin zum Wildwasser-Rondell!

Alter: ab 10 Jahren

Abfahrt: 8:45 Uhr Bushaltestelle Café Stormwind

Rückankunft: 19:00 Uhr

Kosten: 15,- € (inkl. Eintritt und Busfahrt)

Foto: Eifelpark

Donnerstag, 11.08.2022 Barfußpfad Bad Sobernheim



Auf dem Barfußpfad in Bad Sobernheim geht es über Stock und Stein, durch Wasser, Lehm, Sand und Gras und zu guter Letzt noch durch die Nahe! Daher: Schwimmsachen nicht vergessen!

Alter: ab 10 Jahren

Abfahrt: 9:15 Uhr hinter dem Rathaus

Rückankunft: 18:00 Uhr

Kosten: 6,00€

Besonderheiten: Rucksackverpflegung, Badesachen, Einverständniserklärung der Eltern

(siehe Anhang)

Foto: Rhein Zeitung



Montag, 15.08.- 19.08.2022 Zeltlager der Jugendfeuerwehr Ensdorf

Die Jugendfeuerwehr der Gemeinde Ensdorf veranstaltet in der vierten Ferienwoche wieder ihr Zeltlager! Wichtig: das Zeltlager ist NUR für Mitglieder der Freiwilligen Jugendfeuerwehr!

Dienstag, 16.08.- 19.08.2022 Dorfrandfreizeit der katholischen Jugend

Wie jedes Jahr veranstaltet die katholische Jugend auch in diesem Jahr wieder ihre Dorfrandfreizeit!

Mittwoch, 17.08.2022 Klettertour Klettersteig Boppard



Ihr wollt Klettern und Kraxeln? Da seid ihr bei diesem Ausflug genau richtig! Über Leitern, Trittbügel und mit Drahtseil erklimmen wir gemeinsam die Spitze! Was ihr hierzu braucht? Neben Spaß am Erklimmen von Höhen natürlich festes Schuhwerk und ausreichend Proviant

Alter: ab 12 Jahren
Abfahrt: 9:00 Uhr hinter dem Rathaus
Rückankunft: 19:00 Uhr

Kosten: 10,- €
Besonderheiten: Festes Schuhwerk! Ausreichend Rucksackverpflegung
Einverständniserklärung der Eltern (siehe Anhang)

Dienstag, 30.08.2022 Mit dem Kanu auf dem Bostalsee



Wolltet ihr schon immer mal Kanu fahren oder habt ihr vielleicht sogar schon Erfahrung darin? Dann seid ihr bei unserem Angebot „Mit dem Kanu auf dem Bostalsee“ genau richtig! Zusammen mit der Surfschule S.A.L.T. geht's für alle Wasserratten raus ins Kühle nass!

Alter: ab 10 Jahren
Abfahrt: 8:45 Uhr Rathaus Ensdorf (hinterer Parkplatz)
Rückankunft: 17:30 Uhr
Kosten: 10,00€

Besonderheiten: Nur gute SchwimmerInnen können mit fahren!
Sonnenschutz, Rucksackverpflegung,
Einverständniserklärung der Eltern (siehe Anhang)

Foto: saarland-fernsehen

Freitag, 02.09.2022 Europapark



Nach zwei Jahren Corona ist es endlich wieder soweit: unsere Familienfahrt in den Europapark kann wieder stattfinden!

Alter: Familienfahrt, Jugendliche ab 14 Jahren
Abfahrt: 7:00 Uhr Bushaltestelle Café Stormwind
Rückankunft: ca. 22:00 Uhr

Kosten: 50,00€/ Person (inkl. Eintritt und Busfahrt),
Kinder unter 4 Jahren 10,00€

Anmeldung Sommerferienprogramm 2022

Hiermit melde ich mein Kind,

Nachname, Name: _____

Adresse: _____

Telefonnummer: _____

Geburtsdatum: _____

verbindlich für folgende/n Ausflug/ Ausflüge an (bitte ankreuzen):

- ☐ 26.07.2022 Kletterhafen Merzig (+ Einverständniserklärung)
- ☐ 01.08.2022 Schnuppersurfen am Bostalsee (+ Einverständniserklärung)
- ☐ 03.08.2022 Mountainbike-Workshop (+ Einverständniserklärung)
- ☐ 09.08.2022 Fahrt in den Eifelpark Gondorf
- ☐ 11.08.2022 Barfußpfad Bad Sobernheim (+ Einverständniserklärung)
- ☐ 17.08.2022 Klettertour Kletterst. Boppard (+ Einverständniserklärung)
- ☐ 22.08.2022 Tag am Bostalsee (+ Einverständniserklärung)
- ☐ 25.08.2022 Pferdewanderung im Niedtal (+ Einverständniserklärung)
- ☐ 30.08.2022 Kanutour auf dem Bostalsee (+ Einverständniserklärung)
- ☐ 02.09.2022 Fahrt in den Europapark

Hiermit erkläre ich mich damit einverstanden, dass mein Kind an oben angekreuzter erlebnispädagogischer Aktion teilnehmen darf.

Unterschrift eines Sorgeberechtigten:

.....

(Sollte mein Kind an Krankheitssymptomen wie Schnupfen, Husten, erhöhter Temperatur leiden, kann es leider nicht teilnehmen)

Anmeldung bitte abgeben bei:

*Gemeindeverwaltung Ens Dorf, Provinzialstraße 101 a, 66806 Ens Dorf oder
shschmitt@gemeinde-ensdorf.de*

Der Seniorensicherheitsberater informiert



■ „Sicher im Urlaub unterwegs“

Der Sommerurlaub steht vor der Tür und die Vorfreude ist groß. Oftmals ist es jedoch mit der lang ersehnten Erholung schnell vorbei. Denn gewiefte Diebe nutzen die gute Urlaubsstimmung gerne für Straftaten aus. Die Polizei und die Seniorensicherheitsberater empfehlen daher bereits vor Antritt der Urlaubsreise einige Sicherheitsvorkehrungen zu treffen. Von den wichtigen Reisedokumenten (Pass, Flugtickets, Kreditkarten und Impfausweis) sollten Kopien angefertigt werden und diese an separater Stelle im Reisegepäck aufbewahrt werden. Angehörige oder Freunde sollten über die Reisedaten informiert werden.

Auf der Fahrt in den Urlaubsort und am Urlaubsort selbst sollten Zahlungsmittel, Ausweise und Dokumente direkt am Körper mitgeführt werden. Hierzu eignen sich insbesondere Gürteltaschen oder umgehängte Brustbeutel unter der Oberbekleidung. Mitgeführtes Bargeld ist auf das notwendige Minimum zu reduzieren und sollte nicht gezeigt werden. Wertgegenstände oder Ausweispapiere nie unbeaufsichtigt liegen lassen (auch nicht im Fahrzeug, wenn man z. B. bei einem Stopp an der Tankstelle oder Raststätte nur kurz aussteigt). Es ist schon vorgekommen, dass auf Parkplätzen auf vermeintliche Schäden an dem eigenen Fahrzeug aufmerksam gemacht wurde oder jemand bittet, anderen Personen auf Landkarten den Weg zu zeigen. Das können Tricks sein, um Urlaubsreisende aus dem Wagen zu locken, damit Diebe Wertsachen aus dem Wagen stehlen können.

Auch Busreisende sollten bei Tank-, Rast- oder Besichtigungsaufenthalten keinerlei Wertgegenstände im Bus zurücklassen. Es sei denn, der Fahrer oder andere vertrauenswürdige Personen bleiben im Bus, um auf die Sachen zu achten.

Bahnreisende sollten ihr Gepäck immer im Auge behalten. Das gilt besonders für Bahnhöfe, in denen Diebe selbst die geringste Unaufmerksamkeit (z. B. beim Fahrkartenkauf oder bei Telefonaten) nutzen, um blitzschnell zuzugreifen. Gerade im Bereich von großen Verkehrsknotenpunkten ist mit den vielfältigen Tricks der Diebe zu rechnen, auf die durch die Seniorensicherheitsberater mehrfach hingewiesen wurde. Es wird hierzu nochmals auf frühere Warnhinweise (Rempeltrick, Beschmutzertrick, Drängeltrick u.a.) hingewiesen. Tragen Sie Hand- und Umhängetaschen verschlossen auf der Körpervorderseite oder klemmen Sie sich diese unter den Arm.

Beim Umgang mit Kreditkarten/EC-Karten sollte man folgende Ratschläge beachten: unterwegs keinen Geldautomaten nutzen, an dem etwas ungewöhnlich erscheint, z. B. angebrachte Leisten oder Verblendungen, abstehende und vor allem lockere Teile, oder Spuren von Kleber rund um den Kartenschlitz, niemals die eigene PIN irgendwo im Portemonnaie (schon gar nicht auf der Zahlungskarte) mitführen. Sollten Zahlungskarten abhanden gekommen sein, sind diese sofort für den weiteren Gebrauch zu sperren, z. B. telefonisch über den bundesweiten **Sperr-Notruf (0049) 116 116**.

PIN-Nr. gehören niemals in schriftlicher Form in das mitgeführte Gepäck oder den Geldbeutel!

Weitere Infos findet man im Internet unter <https://www.polizei-beratung.de/medienangebot/> im dort abrufbaren Faltblatt „Langfinger machen niemals Urlaub“

■ Die miesen Tricks der Urlaubsgauner

■ Wo viele Touristen sind, kommen leider auch Ganoven auf ihre Kosten.

Jeder sechste Deutsche wurde im Urlaub schon mal bestohlen. Geld weg - da werden die schönsten Wochen des Jahres schnell zum Fiasko.

▶ Trickdiebstahl

Vorsicht im Gedränge größerer Menschenmengen! An Touristenattraktionen, Haltestellen, Bahnhöfen, Flugplätzen sowie in Bussen und Bahnen sind Taschendiebe besonders aktiv. Beim sogenannten Rempel-Trick wird man im Gedränge angerempelt oder regelrecht „in die Zange“ genommen. Der Vordermann tut so, als würde er stolpern, er bückt sich oder bleibt plötzlich stehen. Während das Opfer aufläuft und durch die Kollision kurzzeitig abgelenkt ist, greift ein Komplize in die Tasche.

Tipp: Tasche immer geschlossen halten und nur so viel Geld mitnehmen wie nötig.

▶ Die Masche mit dem Autoschaden

Misstrauisch sollte man sein, wenn man auf Parkplätzen auf einen vermeintlichen Schaden am Fahrzeug aufmerksam gemacht wird. Das könnte ein Trick sein, um aus dem Wagen gelockt zu werden. Diebe nutzen das aus, um blitzschnell Wertsachen aus dem Auto zu stehlen. Mit einem solchen Trick muss man auch in Deutschland rechnen.

Tipp: Schließen sie ihren Wagen immer ab und lassen keine Wertsachen darin liegen.

▶ Fahrscheintrick

Kaufen sie keine Fahrscheine für Ausflugsfahrten oder Eintrittskarten für Veranstaltungen

Bei „fliegenden Händlern“ - auch wenn der Preis noch so verlockend und der Verkäufer noch so vertrauenswürdig wirkt. Unter Umständen geben Sie ihr Geld für ungültige Tickets aus.

Tipp: Kaufen Sie Eintrittskarten nur im Hotel oder bei offiziellen Verkaufsstellen.

▶ Vorsicht vor „Landsleuten“

Wenn Landsleute sich hilfeschend an Sie wenden, weil ihnen angeblich das gesamte Geld gestohlen wurde sollten Sie lieber misstrauisch sein. Selbstverständlich versprechen die Leute das Geld in Deutschland wider zurückzuzahlen - das geschieht aber nie.

Tipp: Verweisen sie die Leute an die Botschaft oder ein Konsulat. Die helfen in Notfällen.

Bildungseinrichtungen

25 Jahre Hort!







Einschulung 2022

Liebes Einschulkind,

zu deiner Einschulungsfeier laden wir dich und
deine Eltern herzlich ein!

am: 05.09.22

um: 10:30 Uhr

auf dem unteren Schulhof

(bei Regen im Bergmannsheim)



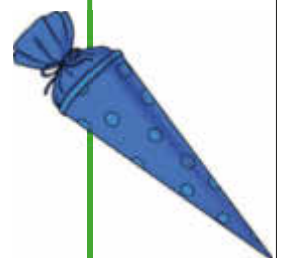
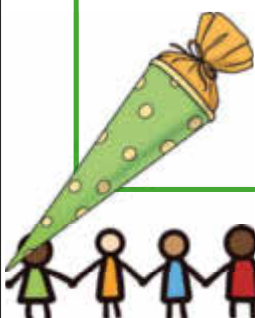
Im Anschluss an die Feier gehst du mit deiner Klassenlehrerin
in deine Klasse. Gemeinsam mit deinen Klassenkameraden hast
du dort deine erste Unterrichtsstunde.

Für deine Eltern gibt es in dieser Zeit einen Empfang des
Fördervereins. Sie können dich um 12:00 Uhr im
Klassensaal abholen.

Wir freuen uns auf dich!

Aufgrund der Corona-Pandemie bitten wir darum,
dass nicht mehr als 2 Erwachsene pro Kind teilnehmen.

Kleinere Geschwister sind herzlich willkommen!



■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

Fachoberschule - Ihr qualifizierter Weg zur Fachhochschulreife

Allgemeines:

Die Fachoberschule qualifiziert ihre Schülerinnen und Schüler in einem beruflich orientierten praxisnahen Bildungsgang auf wissenschaftlicher Grundlage für das Studium an der Fachhochschule. Die Betriebe schätzen diese Schulform, da sie ihren Absolventen gute Grundlagenkenntnisse für das Verständnis wirtschaftlicher Zusammenhänge vermittelt.

Aufnahmevoraussetzungen:

Für die Klassenstufe 11:

- Mittlerer Bildungsabschluss oder für Schüler aus G8 nach der Klassenstufe 9 mit Versetzung in die Klassenstufe 10 und
- Einjähriger Praktikantenvertrag im Bereich Wirtschaft und Verwaltung.

Abschlussberechtigungen:

- Studium an einer Fachhochschule der Bundesrepublik Deutschland
- Eintritt in die Klasse 11 des Oberstufengymnasiums
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

www.kbbzsaarlouis.de

Für weitere Fragen steht Ihnen das Sekretariat gerne zur Verfügung.

Öffnungszeiten in den Ferien:

Erste Ferienwoche: Montag bis Donnerstag 08:00 Uhr bis 11:30 Uhr

Letzte Ferienwoche: Montag bis Donnerstag 08:00 Uhr bis 11:30 Uhr

Telefonnummer: 06831-94610

E-Mail: sekretariat@kbbzsaarlouis.de

Das Lehrerteam des KBBZ Saarlouis freut sich auf Sie!

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Bous - Ensdorf

Gottesdienstordnung vom 23.07. - 31.07.2022

Samstag, 23.07., 17. Sonntag im Jahreskreis

18:00 Bous Vorabendmesse1. Jgd. für + Theresia Jochum geb. Lehnert; für + Nina Charkiwtschuk sowie die Leb. und Verst. der Familie Charkiwtschuk; für ++ Juliane und Hans Illger; für ++ Eheleute Inge und Josef Kreutzer; für die Leb. und Verst. der Älteren Generation

Sonntag, 24.07., 17. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Ensdorf Hochamt, 30er Amt für + Marluis Hartz geb. Weiler
11:00 Ensdorf Taufe der Kinder Hannah Maria Brettar, Elias Becker, Elena Zick, Leonie Langenfeld und Adam Windholz

Dienstag, 26.07., Hl. Joachim und Hl. Anna, Eltern der Gottesmutter Maria

18:30 Bous Hl. Messe, für ++ Franz Braun, Sohn Karl-Heinz und + Enkelsohn Gerrit; für + Klaus Reuter; für + Karl Heinz Stauch und ++ Eltern und Schwiegereltern

Mittwoch, 27.07., Mittwoch der 17. Woche im Jahreskreis

16:30 Bous Abschlussgottesdienst für die Einschulkinder der KiTa St. Raphael

Donnerstag, 28.07., Donnerstag der 17. Woche im Jahreskreis

18:30 Ensdorf Heilige Messe

Samstag, 30.07., 18. Sonntag im Jahreskreis

18:00 Bous Vorabendmesse für + Hans Werner Schwin; für ++ Eduard und Anatoli Malinowski; für + Albine Weisgerber; für + Rita Tull; für + Daina Pakusic

Sonntag, 31.07., 18. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Ensdorf Park hinter dem Rathaus Heilige Messe anl. des Parkfestes für die Leb. und Verst. Mitglieder des Musikvereins

Fernsehgottesdienste im ZDF - jeweils um 09.30 Uhr

Juli

24.07.2022 Fürth, evangelischer Gottesdienst

31.07.2022 Heiligste Dreifaltigkeit, Marktgraitz, katholischer Gottesdienst

EWTN Katholisches TV

Werktags 8.00 Uhr und sonntags 10.00 Uhr Heilige Messe aus dem Kölner Dom

Andachten auf dem Hasenberg

In den Sommermonaten findet jeden ersten Montag im Monat eine Andacht auf dem Hasenberg statt.

Treffpunkt ist jeweils um 18.00 Uhr vor der Kapelle „Maria Frieden“

Bei Regen findet die Andacht in der Kapelle statt.

Folgende Termine sind vorgesehen:

01.08. und 05.09.2022

Gemeindereferentin Dorothee Schmitt

Heilige Messen in der Kapelle „Maria Frieden“ auf dem Hasenberg

Die Heiligen Messen finden jeweils einmal im Monat statt.

Termine: **18.08. - 08.09. und 13.10.2022**

Öffnungszeiten der Pfarrämter in Bous und Ensdorf

Bous: Dienstag von 14.00 - 17.00 Uhr und

Mittwoch von 09.00 bis 12.00 Uhr

Ensdorf: Montag von 09.00 - 12.00 Uhr und

Donnerstag von 14.00 - 17.00 Uhr

Telefonisch und per E-Mail sind wir erreichbar unter:

Telefon: Pfarramt Bous 06834/2378

Pfarramt Ensdorf 06831/52264

E-Mail: pfarramt@pg-bous-ensdorf.de

Unsere Homepage finden Sie unter: www.pg-bous-ensdorf.de

Gemeindereferentinnen:

Gemeindereferentin Julia Krechan: 06831/508615

Gemeindereferentin Dorothee Schmitt: 06831/508613

Spendenkonto des Kirchengemeindeverbandes Bous-Ensdorf:

IBAB: DE58 5935 0110 0370 0643 62

Beichtgelegenheit in Bous und Ensdorf

nach Vereinbarung (z.B. nach den Gottesdiensten) mit Pastor Austin John Thekkethil

Taufangebote in der Pfarreiengemeinschaft

Für das Jahr 2022 wurden nachfolgende Termine festgelegt:

Bous: 06.11.

Ensdorf: 16.10. - 11.12.

FrauenAusZeit

Die **FrauenAusZeit** trifft sich bekanntlich seit kurzem wieder und zwar an jedem ersten Mittwoch im Monat. Darüber hinaus wollen wir erneut „kleine Touren“ unternehmen. Hierzu starten wir mit einem

Ausflug in das Naherholungsgebiet Hasenberg in Ensdorf

Hierbei wird uns Herr Joachim Kreuter den Hasenberg, der gleichzeitig auch ein Kunstort ist, mittels einer kleinen Führung vorstellen. Er sprach von geheimen Orten, die es hier zu entdecken gäbe. Wir sind gespannt, was er uns - als einer der Ehrenamtlichen des Hasenbergs - vorstellen wird. Der Abschluss findet in der Kapelle „Maria Frieden“ statt, in der wir den Ausflug mit einem Segen beenden.

Also liebe Frauen, merkt euch ganz fest vor:

Mittwoch, den 27. Juli 2022 um 09.00 Uhr

Wir treffen uns auf dem Parkplatz an der katholischen Kirche.

Zwecks besserer Planung der Fahrgemeinschaften ist eine Anmeldung bis spätestens Montag, den 25. Juli 2022 bei Gertrud Schulze (Tel. 3146) oder Kerstin Maas (Tel. 06834/7579) erforderlich. Die Kostenpauschale für Mitfahrerinnen beträgt 2 €.

Herzliche Einladung an alle interessierten Frauen. Neue Gesichter sind ganz herzlich willkommen!

Katholische Öffentliche Bücherei Ensdorf

Die Bücherei ist in den Sommerferien an folgenden Terminen geschlossen:

04.08. - 18.08. - 25.08. und 01.09.

Lediglich am 11.08.2022 ist die Bücherei geöffnet.

Seniorenclub St. Simeon

Einladung zum Seniorentreff

Liebe Senioren,

zu unserem nächsten Treffen am **Montag, dem 08.08.2022**, 16.00 Uhr laden wir in die Begegnungsstätte recht herzlich ein.

Ansprechpartner: Gerhard Stephany, Telefon: 06831-54117

■ Evangelische Kirchengemeinde Schwalbach

in den Zivilgemeinden: Schwalbach mit Elm und Hülzweiler, Bous, Ensdorf und Saarwellingen mit Schwarzenholz

Unsere Gottesdienste:

Sonntag, 24.07.2022 - 6. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gemeindezentrum Schwalbach, Pfarrerin Seibert (es fährt kein Bus)

Sonntag, 31.07.2022 - 7. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Kirche Bous, Pfarrer Janich

(s. Gemeindebusfahrplan Bous)

Seit dem 01.06.2022 entfällt die 3G-Regel. Die AHA Regelung bleibt bestehen, ebenso die Maskenpflicht. Das heißt, Sie tragen Ihre Maske beim Betreten des Gebäudes bis an Ihren Sitzplatz. Dort dürfen Sie die Maske für den Gottesdienst abnehmen. Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit dem Gemeindebüro in Verbindung setzen (Tel.: 06834/956970).

Unsere Veranstaltungen:

Samstag, 23.07.2022

14.30 - 17.30 Uhr Kinderkirche in Schwalbach

Montag, 25.07.2022

20.00 Uhr Selbsthilfegruppe für Alkohol- und Medikamentenprobleme in Bous

Mittwoch, 27.07.2022

9.00 - 11.00 Uhr Ausflug FrauenAusZeit

Donnerstag, 28.07.2022

14.30 - 17.00 Uhr Bücherei in Schwalbach

Freitag, 29.07.2022

18.30 Uhr Meditationsgruppe im Gemeindehaus Bous

Nähere Erläuterungen zu den Veranstaltungen:



**KIRCHE MIT
KINDERN**

KINDER- KIRCHE

**Am 23.07.2022
von 14.30 Uhr bis
17.30 Uhr
im Evangelischen
Gemeindezentrum
Schwalbach**

**An diesem Samstag findet unsere
letzte Kinderkirche vor den Ferien
statt. Wir hören Geschichten,
erzählen, basteln, singen, spielen
und haben eine Menge Spaß
miteinander. Wer Lust hat ist gerne
eingeladen, geeignet ist das Ganze
für Kinder zwischen 5-11 Jahren.**

**Das Kinderkirchenteam der
EVANGELISCHEN
KIRCHENGEMEINDE SCHWALBACH**



Konfirmandenunterricht

In den Ferien fällt der Konfirmandenunterricht grundsätzlich aus.

Unsere Bücherei

Die Bücherei ist unter den geltenden Hygienemaßnahmen geöffnet. Es besteht weiterhin Maskenpflicht. Lediglich am 04.08.2022 bleibt unsere Bücherei geschlossen.

Liebe Leserinnen und Leser, auch während der Ferien sind wir donnerstags von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr für Sie da!

Kommen Sie vorbei, um sich mit Ferienlektüre einzudecken. Wir freuen uns, wenn Sie neue Leseabenteuer erleben wollen. Während dieser Zeit stellen wir einen größeren Flohmarkt als gewohnt aus. Nun kann Ihrem Lesevergnügen nichts mehr im Wege stehen.

Bis bald in unserer Bücherei.

In der Zeit vom 25.07. bis 05.08.2022 ist unser Gemeindebüro nur montags und donnerstags von 9.00 - 12.00 Uhr geöffnet.

Gemeindebusfahrpläne:

31.07.2022 (Bous)

9.38 Uhr BOUS/Kreuzung Leipzigerstr.-Derlerstr.

9.42 Uhr Steinernes Kreuz

9.47 Uhr Kreuzung Pfuhl / Klammstraße

Kontaktadressen:

Gemeindebüro Schwalbach, Tel. 06834/956970

Unsere regulären Öffnungszeiten:

Mo, Di + Do 9.00 - 12.00 Uhr geöffnet, mittwochs + freitags geschlossen. Zurzeit ist das Gemeindebüro für den Publikumsverkehr geschlossen, telefonisch sind wir zu den genannten Zeiten zu erreichen.

E-Mail: schwalbach@ekir.de

Internet: www.kirchengemeinde-schwalbach.de

Die Homepage der Ev. Kirchengemeinde unter „www.kirchengemeinde-schwalbach.de“ finden Sie alles Wichtige zu unserer Kirchengemeinde. Außerdem finden Sie die aktuellen Gottesdienste und Veranstaltungen auf der Startseite.

Religionsgemeinschaften

Jehovas Zeugen

Freitag, 22.07.22

Königreichssaal Saarlouis-Steinrausch

18:30 Uhr Lied und Gebet

Bibelleseprogramm der Woche (2. Samuel, Kapitel 22)

Programmpunkte im Arbeitsheft.

Sonntag, 24.07.22 per Zoom Videokonferenz

Kongress der Zeugen Jehovas 2022 Teil 3

Das Programm Teil 3 stützt sich auf 2. Petrus 3:14: „Tut euer Möglichstes, damit er euch ... fleckenlos und makellos und in Frieden vorfindet.“

Es steht Besuchern aus 239 Ländern in über 500 Sprachen virtuell zur Verfügung. Interessierte Mitbürger können sich das Programm auf der Website jw.org kostenlos und ohne Anmeldung ansehen.

09:30 Uhr Lied und Gebet

Bibelstudium: Die Offenbarung - das Ende der Feinde Gottes (Off 16:16)

10:00 Uhr Kongressprogramm Übertragung per Videokonferenz

Musikvideo

Vortragsreihe: Sei bereit, „die gute Botschaft des Friedens bekannt zu machen“

Bewahre dir die Begeisterung (Römer 1:14,15)

Bereite dich gut vor (2. Tim 2:15)

Ergreife die Initiative (Joh. 4:6, 7, 9, 25, 26)

Geh Interesse nach (1. Kor. 3:6)

Hilf Bibelschülern reifer zu werden (Hebräer 6:1)

Vortrag: Entscheide dich als junger Mensch für einen Weg, der zum Frieden führt (Mat 6:33; Luk 7:35; Jak 1:4)

Video: Wie unsere Glaubensfamilie Frieden verspürt trotz ...

Gegnerschaft

Krankheit

wirtschaftlicher Probleme

Naturkatastrophen

Taufansprache: Geh weiter „den Weg des Friedens“ (Lukas 1:79)

Lied 54 Ende Teil 3

Kontakt: B Michely: Mobil 0152 29575177 oder E-Mail: burkhard.michely@gmail.com

Infos

Rentensprechtag am 26. Juli 2022

Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag, findet am Dienstag, dem 26. Juli 22, von 14.00 bis 16.00 Uhr statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur telefonischen Rentenanspruchstellung vereinbart werden. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden.

Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

Demenz-Verein Saarlouis e.V.

Sommerfest rund um die Villa Barbara am 22. Juli 2022

Nach zwei Jahren pandemiebedingter Pause findet dieses Jahr wieder das beliebte Sommerfest des Demenz-Verein Saarlouis e.V. statt:

**am Freitag, dem 22. Juli 2022 ab 14:00 Uhr
rund um das Demenz-Zentrum „Villa Barbara“
Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis**

Das Sommerfest beginnt um 14:00 Uhr mit der Eröffnung durch die 1. Vorsitzende des Demenz-Vereins Dagmar Heib. Daran anschließend findet ein ökumenischer Gottesdienst statt. Das Sommerfest wird von musikalischen Angeboten umrahmt. Für das leibliche Wohl der Gäste ist mit Grillwurst, Kaltgetränken, Kaffee und Kuchen bestens gesorgt. Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. freut sich, Sie beim Sommerfest begrüßen zu dürfen!

KEB im Kreis Saarlouis e. V. (KEB Dillingen)

**06831/76020 - info@keb-dillingen.de - www.keb-dillingen.de
„Dein Sommer 2022“**

Bitte anfordern!

Zauber- Workshop mit Maxim Maurice

So 7. Aug 11 - 14 Uhr. 45 € inkl. Mat. Anm. bis 28. Juli

Integrationskurs + berufsbez. Sprachkurs

068631/7602-310

Lesen und Schreiben

Mi 18 Uhr. 0 €

Niederschwelliger Deutschkurs

Do Anfänger*innen 8 Uhr Fortgeschrittene 10.15 Uhr

Friedensfahrt Albert Schweitzer

Do 28. Juli. Koop. KEB Saar. 69 € inkl. Essen, Eintritt

„Morgens auf Tour - abends daheim“

Sa 30. Juli **Aachen** + Eupen und Malmedy
Sa 6. Aug **Wetzlar** + Weilburg an der Lahn
Mi 10. Aug **Rastatt** + Baden-Baden
Sa 13. Aug **Wiesbaden** + Kirchheimbolanden
Jeweils 7 - 21 Uhr. Je 45 €

JEDE WOCHE

Hausmusik bei Ute Mertes Di 10 Uhr (0 €)
Yoga-Treff 60+ Di 11.15 - 12.15 Uhr (7 €)
Handarbeitstreff Mi 9 Uhr (0 €)
Treff für Regionalgeschichte Mi 18 Uhr (8 €)
Rock'n'Roll Mi 20.15 Uhr (8 €).
Malen im Atelier Lioba Amann So 10 - 15 Uhr (15 €/Std)

In zeitl. Folge

Bessere Handyfotos

Sa 23. Jul 10 Uhr. M. Göttel. 12 €

Makramee

Sa 23. Jul 10 - 13 Uhr. J. Müller. 25 € plus 7 € für Mat.

Overlock-Nähen

Sa 23. Jul 10 - 16 Uhr. R. Engeldinger. 40 € (auch 4. Aug)

Vortrag: Bob Dylan

Sa 23. Jul 18 Uhr. O. Kleber. 10 €

Kreat. Schreibwerkstatt

Di 26. Jul 17.15 Uhr. C. Sinnwell-Backes. 10 €

Strick-Stammtisch - mit Imbiss

Di 26. Jul 18.30 Uhr. M. Nalbach. 7 € inkl. Imbiss. (auch 2. Aug)

Resilienz

Di 26. Jul 9 - 16 Uhr. Dr. G. Hoppe. 58 €

Meditativ den Wald mit allen Sinnen erfahren

Di 26. Jul 19 Uhr. I. Weiland. 13 €

Einf. Android-Smartphones

Mi 27. Jul 14 - 17 Uhr. Dr. B. Schmitt. 20 €

Online: Recherchieren im Internet

Mi 27. Jul 18.30 Uhr. Dr. B. Schmitt. 9 €

Online: Span. Gesprächsrunde

Mi 27. Jul 18 Uhr. M. García Jorge. 8 €

„Erfolgreich“ altern

Mi 27. Jul 9 - 16 Uhr. Dr. G. Hoppe. 58 €

Lesung: „Marschieren, Krieg und Bohnenernte“

Mi 27. Jul 19 Uhr. O. Walbach. 0 €

Organisation priv. Unterlagen

Do 28. Jul 18 Uhr. H. Scholtes. 10 €

Gesprächskreis über akt. Themen

Do 28. Jul 9.30 Uhr. 0 €

Socken stricken - bei Kaffee und Kuchen

Do 28. Jul 15.30 Uhr. M. Nalbach. 7 € mit Verpfl. (auch 4. Aug)

Treff für Gelassenheit im Mama-Alltag

Do 28. Jul 17 Uhr. S. Sidoroff. 7 €

„Mama, komm mal runter!“ - Leichtigkeit statt Dauerstress

Do 28. Jul 9.30 Uhr. S. Sidoroff. 10 €

Träume und Visionen als Kunstwerke der Vorstellungskraft

Do 28. Jul 9 - 16 Uhr. Dr. G. Hoppe. 58 €

Hochsensibel-Gesprächskreis

Fr 29. Juli. Bei der KEB: 17 Uhr. Online: 19.30 Uhr. I. Weiland. 0 €

Lesung: „Jesus in neuem Licht“

Fr 29. Jul 18 Uhr. M. Bauer. 0 €

„Brushing Up English“ (A2)

Fr 29. Jul 16 - 19.15 Uhr. P. Allmann. 20 €

Ashtanga-Yoga, Meditation, Selbsterfahrung

Sa 30. Jul 13.30 - 17.30 Uhr. Yogi S. Benajan. 35 €

Vortrag: Lou Andreas-Salomé

Sa 30. Jul 16 Uhr. O. Kleber. 10 €

Säure-Basen-Balance

Mo 1. Aug 17 Uhr. D. Laurent. 9 €

Nähen am Dienstag

4 Di ab 2. Aug 17 - 20 Uhr. R. Engeldinger. 48 €

Lu Jong - Heilyoga

Di 2. Aug 14 Uhr. O. Kleber. 12 €

Nähen in den Ferien

Mi/Do 3./4. Aug 10 - 14.30 Uhr. R. Engeldinger. 36 €

Beckenboden

Mi 3. Aug 13.30 Uhr. O. Kleber. 12 €

Rundum bewegt sein

Mi 3. Aug 15.15 Uhr. O. Kleber. 12 €

■ Sorgen und Freude

Weniger Weizen,
doch gut die Qualität.
Im Herbst und Frühjahr
wird wieder gesät.

Regen fehlt
der Weide, dem Mais...
Der Bauer in Sorgen,
von Nöten er weiß.

Freude bei den Winzern:

Sie danken der Sonne,
weil sie erwarten dürfen
einen Jahrgang der Wonne.

Raimund Kläser

Sonstige Veranstaltungen

■ Familienbildungsstätte Saarlouis:

Sommerferien-Angebote für Jung und Alt

Die FBS Saarlouis bietet wieder einmal ein interessantes Kursprogramm für die Sommerferien. Einige Angebote sind bereits ausgebucht. Aber es gibt noch freie Plätze für Kurzschnellgeschlossene:

Hier haben Kinder und Jugendliche noch die Chance, einen freien Platz zu ergattern:

- 01.08. - 04.08.: Abenteuerland Küche - Kinderkochkurs für Kinder ab 7 Jahre (K 62842)
- 11. und 12.08.: Beat of Life - Trommeln mit Alltagsgegenständen für 10 bis 13-Jährige (K 61900)
- 22.08. - 24.08.: Upcycling von Kleidung - aus alt macht neu (K 61780)
- 24.08.: Französisch zum genießen - L'Art de vivre für Kinder ab 6 Jahre (K 61777)
- 25.08.: Kunstworkshop - Stein- und Stockskulpturen - Kind mit einem Erwachsenen (K 61884)
- 26.08.: Kunstworkshop - Kreativ mit Papier und Farbe - Kind mit einem Erwachsenen (K 61885)
- 29.08. - 02.09.: Bunt und gesund - Kinderkochkurs (K 61773)
- 01.09.: Floristik für Kinder ab 9 Jahre (K 61897)

Für Erwachsene bietet die FBS Kultur und Tanz:

- **Kultur:** Interessierte sind eingeladen, an den kostenfreien Führungen durch die Foto-Ausstellung „BERUFE ERZÄHLEN“ in der Familienbildungsstätte Saarlouis teilzunehmen. Fotos von (fast) vergessenen Berufen laden ein, aus dem eigenen Berufsleben zu berichten.

Vormittags-Termine: So. 07.08., Mi. 07.09., Fr. 16.09., Mi. 21.09. und Fr. 30.09.

Nachmittags-Termine: Sa. 23.07. und Fr. 29.07.

- **Tanz:** Es gibt noch wenige freie Plätze beim „Sommerferien-Tanzspaß“: vier einstündige Tanzkurse Mitte August, die auch für die Altersgruppe 50+ - unabhängig von Alter oder Figur - geeignet sind. Vorkenntnisse sind nicht nötig. Die Kurse finden am 16. und 17. 08. statt.

Anmeldungen und weitere Informationen: FBS Saarlouis, Tel. 06831-43637 oder unter www.fbs-saarlouis.de/Ferienprogramm/

■ FBS Saarlouis: Angebote für die ersten drei Ferienwochen

Die Familienbildungsstätte Saarlouis kann Kurzschnellgeschlossenen noch Plätze in den ersten beiden Ferienwochen in ihrem Sommerferien-Programm anbieten:

- 25.07.: Tiere und Pflanzen am Ökosee in Pachten (K 61901)
- 27.07.: Der Dillinger Wald (K 61902)
- 01.08. und 03.08.: Gewaltpräventionstraining -für Erst- und Zweitklässler (K 61915)
- 01.08.-04.08.: Abenteuerland Küche - Kinderkochkurs für Kinder ab 7 Jahre (K 62842)
- 01.08.-05.08.: Mach doch, was du willst! - für Jugendliche von 13 - 17 Jahre (K 61919)
- 08.08.-12.08.: Okta-la- die klingende Insel für Kinder ab 6 Jahre (K 61916)
- 11. und 12.08.: Beat of Life - Trommeln mit Alltagsgegenständen für 10 bis 13-Jährige (K 61900)

Anmeldungen und weitere Informationen: FBS Saarlouis, Tel. 06831-43637 oder unter www.fbs-saarlouis.de/Ferienprogramm/

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

■ Verein für Heimatkunde Lisdorf

Vortrag Kleinbahn Ensdorf - Wallerfangen



Der Verein für Heimatkunde Lisdorf (VHL) lädt ein zu einem Vortrag über die Anfänge des öffentlichen Güter- und Personennahverkehrs im Raum Saarlouis, insbesondere zur früheren Kleinbahn Ensdorf -Saarlouis - Wallerfangen.

Die Veranstaltung findet statt am Sonntag, dem 24. Juli, im Gasthaus Schulden in Lisdorf, Großstraße 43, Großer Saal.

Einlass und Saalöffnung ab 16 Uhr bei Kaffee und Kuchen.

Um 17 Uhr führt die Lisdorfer Mundart-Autorin Marianne Faust mit ihrem Beitrag „De Bimmelbahn on de Eläktrisch“ in das Thema ein.

Danach berichten Harald Weiler und Herbert Germann in einem Powerpoint-Bildvortrag über die gute alte Zeit, als noch nicht das Auto, sondern Straßenbahn und Kleinbahn den Verkehr im Raum Saarlouis dominierten.

Nach dem Vortrag will der Verein für Heimatkunde Lisdorf eine eigens zu dem Thema erstellte Sonderbroschüre mit vielen historischen Fakten und Fotos anbieten.

Der Eintritt ist frei.

Der große Saal des Gasthauses liegt hinter der Bebauung und ist meist beschattet.

Der Saal ist nicht klimatisiert, die Temperaturen aber (noch) erträglich. Über eine Rückmeldung bei Teilnahme freut sich der Absender und auch die Wirtin Barbara Klein.

Veranstalter ist der Verein für Heimatkunde Lisdorf

Vorsitzender Georg Jungmann

3. Gartenreihe 50

66740 Saarlouis

Vereine

■ Schützenverein

St. Hubertus 1927 Ensdorf e.V.

Einladung 95 Jahre Schützenverein Ensdorf

Samstag, 6. August bis Sonntag, 7. August am Schützenhaus

Samstag, 06.08.

15 Uhr Eröffnung des Festes mit Salutschießen und Fissanstich Kaffee und Kuchen mit musikalischer Unterhaltung Preisschießen für Jedermann (KK-Gewehr stehend aufgelegt) Bogenschießen

15 -19 Uhr Kinderflohmarkt mit Hüpfburg

ab 19 Uhr Live Musik mit der Band „Fire Light“

20 Uhr Siegerehrung „Ortspokalschießen“

ca. 21.30-22 Uhr Feuershow mit „Sidera-Fire“

Sonntag, 07.08.

10 Uhr Frühschoppen, Live-Musik mit dem „Shanty-Chor Saar“

10 -17 Uhr Kinderflohmarkt mit Hüpfburg

12 Uhr Mittagessen

13.30 Uhr Begrüßung und Grußworte der Verbände

14 Uhr Preisschießen für Jedermann (KK- Gewehr stehend aufgelegt) Bogenschießen

14.15 Uhr Aufstellung und Abmarsch zum Schießplatz

14.30 Uhr Beginn Böllerschießen

16 Uhr Ehrungen verdienter Mitglieder

16-20 Uhr Live Musik mit der Band „Fire Light“

19.30 Uhr Siegerehrung „Preisschießen für Jedermann“

Anmeldungen für die Teilnahme am Kinderflohmarkt bitte bei:

Fr. Ulrike Weiland, Tel. 06834-48467

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Samstag und Sonntag werden folgende Speisen angeboten:

Schnitzelspieße, Rostwurst, Currywurst, Schwenker mit Kartoffelsalat, Pommes-frites, Frikadellen, Merquezfrikadellen und Sonntag zusätzlich Erbsensuppe mit Wurst.

Ukrainisch

СТРІЛКОВИЙ КЛУБ HUBERTUS ENSDORF ВІДЗНАЧУЄ СВОЄ 95-РІЧЧЯ.

6 та 7 серпня 2022 року

У зв'язку з цією подією 6 серпня 2022 р. близько 15:00 на фестивалі пролунають салютні постріли, а 7 серпня 2022 р. о 14:30 відбудеться 4-та зустріч стрільців південно-західної Німеччини.

Відкриття свята за допомогою збройового салюту у кольорах німецького національного прапора.

Потім для всіх учасників:

1. Повільний лінійний вогонь праворуч;
2. Подвійна стрільба (крок уперед парами);
3. Швидкий лінійний вогонь зліва;
4. Повільний лінійний вогонь по зустрічним напрямкам, що починається справа;
5. Швидкий лінійний вогонь по зустрічним напрямкам, що починається зліва;
6. Пфальцький лінійний вогонь (починається праворуч із повільного, лінійного вогню пізніше переходячи до швидкого);
7. Групова стрільба з власною стрілецькою програмою;
8. Спільний салют за допомогою ручної зброї з наступним швидким лінійним вогнем зі стоячих петард та гармат;
9. Фінальний салют із найбільших присутніх підлогових петард;
10. Стрільба з перезарядкою з незажиганих петард.

Russisch

СТРЕЛКОВЫЙ КЛУБ HUBERTUS ENSDORF ОТМЕЧАЕТ СВОЕ 95-ЛЕТИЕ.

6 и 7 августа 2022 года

В связи с этим событием 6 августа 2022 г. около 15:00 на фестивале прогремят салютные выстрелы, а 7 августа 2022 г. в 14:30 состоится 4-я встреча стрелков юго-западной Германии.

Открытие праздника посредством оружейного салюта в цветах немецкого национального флага.

Затем для всех участников:

1. Медленный линейный огонь справа;
2. Двойная стрельба (шаг вперед парами);
3. Быстрый линейный огонь слева;
4. Медленный линейный огонь по встречным направлениям начинающийся справа;
5. Быстрый линейный огонь по встречным направлениям, начинающийся слева;
6. Пфальцкий линейный огонь (начинается справа с медленного, линейного огня позже переходя к быстрому);
7. Групповая стрельба со своей собственной стрелковой программой;
8. Совместный салют при помощи ручного оружия с последующим быстрым линейным огнем из стоячих петард и пушек;
9. Финальный салют из самых больших присутствующих напольных петард;
10. Стрельба с перезарядкой из невоспламеняющихся петард.

■ Wanderung mit dem Kneipp-Verein Ensdorf

Liebe Kneippianer!

Am **Samstag, den 23.07.2022** wollen wir, nach längerer Pause, am Wehrdener Wasserturm wieder eine Wanderung durchführen. Unser Wanderführer Bernhard Käfer hat uns eine schöne Wanderstrecke ausgesucht.

Die 11 km lange Wanderung verläuft Richtung Geislautern zum schönen Rehbruchweiher. Von dort geht es dann durch herrliche Waldpassagen zur „Werbeler Alm“ wo wir uns ausgiebig stärken werden. Danach wandern wir einen kleinen Teil vom Geschichtenweg auf die Wehrdener Höhe, dort angelangt können wir einen herrlichen Blick auf das Saartal genießen. Nach wenigen Metern sehen wir auch schon unser Ziel den Wehrdener Wasserturm.

Treffpunkt zur Wanderung wird um 11 Uhr am Ensdorfer Marktplatz sein. Dort bilden wir Fahrgemeinschaften zu unserem Ausgangspunkt. Starten werden wir am Wasserturm Wehrden.

Wir freuen uns Euch und eure Familien begrüßen zu dürfen!

Bis bald

Euer Kneipp-Verein Ensdorf

50. Parkfest



30. u. 31. Juli

Samstag:

Faßanstich 18.30 Uhr

ab 20.30 Uhr live

Andreas Nagel & Band

*Andreas Nagel
& Band*

Sonntag:

10.00 Uhr

Gottesdienst

anschließend:

**Unterhaltung
durch befreundete
Vereine**

**Für das leibliche Wohl
ist wie immer bestens gesorgt
Verein der Musikfreunde 1904 Ensdorf**



Service rund um den Druck
www.srd-druckservice.com

■ JRK Ortsverein Ensdorf

JRK Ensdorf hilft beim Landeswettbewerb des Jugendrotkreuz

Am vergangenen Sonntag, den 17. Juli 2022, fand der Landeswettbewerb des Jugendrotkreuz Saarland in Saarwellingen statt. Um 7:15 Uhr war Abfahrt zum Treffpunkt Katastrophenschutz-Zentrum in Saarwellingen. Nach der Stärkung für den anstrengenden Tag folgte die Einteilung der Teams zur Unterstützung beim Landeswettbewerb. Es wurden Helfer, Mimen und Schiedsrichter den einzelnen Stationen, die zu absolvieren waren, zugeteilt. Verschiedene Geschicklichkeitsspiele, Wissensfragen und Erste-Hilfe-Darstellungen mussten von den Teilnehmern bewältigt werden. Nach dem Mittagessen folgte die Siegerehrung. Jeder bekam einen Orden für seine Hilfe bei der Veranstaltung. Nachdem alle Teilnehmer nach Haus waren, wurde die große Halle wieder hergerichtet. Dann durften sich auch alle Helfer langsam auf den Heimweg machen.



■ RKV Ensdorf

Abteilung Boulesport

Montag, 11.07.2022, die erste Mannschaft trat an im Liga-Pokal gegen die Boule-Freunde 1991 Schwarzenholz in Schwarzenholz. Mit 16:15 Punkten konnten wir einen Erfolg verbuchen. Weiter ging's am Donnerstag, 14.07.2022 im Oberliga-Spiel gegen den TV 1892 Schaffhausen e.V. Auch hier gingen wir mit einem 3:2 Sieg erfolgreich nach Hause.

Freitag, 15.07.2022 fanden auf heimischem Boden in Ensdorf die Liga-Spiele der 2. und 3. Mannschaft statt. Hier unsere Ergebnisse:

Regionalliga - West: Ensdorf 2 BC VK Fenne 1 2:3

Bezirksliga West: Ensdorf 3 - BF Schwarzenholz 2 0:5

■ DLRG Ortsgruppe Schwalbach e.V. - Stützpunkt Ensdorf

Neuer Vorstand in der DLRG OG Schwalbach e.V.

Am Sonntag, 10.07.2022, fand die Ordentliche Mitgliederversammlung der DLRG OG Schwalbach e.V. zum ersten Mal seit Beginn der Corona-Pandemie wieder in den heimischen Räumlichkeiten statt. Als wichtigster Punkt stand in diesem Jahr die Wahl des Vorstandes auf der Tagesordnung.

Pünktlich um 16 Uhr eröffnete unser Ortsgruppenvorsitzender PD Dr. med. Stefan Linsler die Versammlung und begrüßte die anwesenden Mitglieder und Gäste. Auch die Gäste sprachen sich für die Ortsgruppe und unsere gute Arbeit sowohl in der Schwimmbildung als auch im Einsatz aus.

Nach den Worten der Gäste und den Berichten aus allen Ressorts wurde der Vorstand entlastet. Als nächster Tagesordnungspunkt stand die Wahl eines neuen Vorstandes an. Die Wahl verlief allgemein sehr harmonisch.

Der neu gewählte Vorstand setzt sich zusammen aus:

Ortsgruppenvorsitzender	PD Dr. med. Stefan Linsler (Michèle Stein, Björn Schmitt, Raphael Irsch)
Schatzmeister	Kevin Stein
Leiter Ausbildung	Katharina Louis (Markus Alt)
Leiter Einsatz	Thomas Wilhelm (Carsten Michels)
Ortsgruppenarzt	PD Dr. med. Stefan Linsler
Leiter der Ortsgruppenkommunikation	Raphael Irsch (Simon Kuhn)
Beisitzer	Frank Salvamoser, Uwe Stein, Sabine Pohl, Moritz Neumeyer, Daniel Kuhn
Vertreterin der Ortsgruppenjugend	Selina Pohl (Jugendvorstand)

Wir bedanken uns bei allen anwesenden Mitgliedern und wünschen dem Vorstand viel Erfolg und gutes Gelingen in der neuen Legislatur.



der neugewählte Vorstand

Weitere Infos auf unserer Website und Social Media.

■ Redaktionsschluss-Vorverlegungen 2022

Allerheiligen – KW 44

Redaktionsschluss: Montag, 31.10., 09.00 Uhr

Vorweihnachtswoche – KW 51 – letzte Ausgabe

Redaktionsschluss: Montag, 19.12., 09.00 Uhr

Sport

■ Herren 2 macht Tagesausflug nach Trier

Am vergangenen Samstag machte sich unsere Herren 2 auf einen Tagesausflug nach Trier auf. Die Fahrt sollte sowohl als Abschluss der vergangenen Saison, als auch als Teamevent für die kommende Saison dienen. Mit insgesamt 13 Spielern und Trainern nahmen wir den Zug nach Trier und verbrachten den Tag in der Innenstadt. Abends ließen wir die Reise mit kühlen Getränken und leckeren italienischen Speisen in einer Pizzeria ausklingen. Hierbei übernahm unser Förderverein des Basketballs die Kosten des Essens, was sehr zur Freude aller Verantwortlichen war. Nochmals ein großes Dankeschön hierfür an unseren Förderverein.

Gegen Abend fuhren wir dann erneut mit dem Zug zurück in die Heimat und besuchten noch eine Abitur Aftershow Party eines Saarlouis-Gymnasiums.

Insgesamt also eine sehr schöne und gelungene Aktion, die viel Freude bei jedem einzelnen Spieler aufkommen ließ.

■ TuS Ensdorf /

Trainingszeiten Abt. Basketball

U8	Jahrgänge 2015 und jünger Mittwochs 17:00-18:30
U10	Jahrgänge 2013 + 2014 Dienstag 17:00-18:30 Freitag 17:00-18:30
U12	Jahrgang 2011 + 2012

	Dienstag 17:00-18:30
	Freitag 17:00-18:30
U14	Jahrgang 2009 + 2010
	Dienstag 17:00-18:30
	Freitag 17:00-18:30
U16	Jahrgang 2007 + 2008
	Dienstag 18:30-20:00
	Donnerstag 17:30-19:00
U18	Jahrgang 2005 + 2006
	Dienstag 18:30-20:00
	Donnerstag 19:00-21:00
Herren 3	Für jeden über 18, der Lust auf Basketball hat
	Dienstag 18:30-20:00
	Donnerstag 19:00-21:00
Herren 2	
	Dienstag 20:00-22:00
	Donnerstag 18:00-20:00 (in Schaffhausen)
Herren 1	
	Dienstag 20:00-22:00
	Freitag 18:30-20:00

Alle Trainingszeiten finden in der Großsporthalle in Ensdorf statt, ausser Herren 2 Donnerstags findet in der Glück-auf-Halle Schaffhausen statt.

<http://www.ensdorf-basketball.de/>



Und zum Geburtstag haben wir auch Geschenke überreicht - wunschgemäß für Outdoor-Aktivitäten: Tischtennisschläger und Springseile. Die CDU Ensdorf hat über die vergangenen 25 Jahre die Arbeit und die Fortentwicklung des Hortes im Gemeinderat mit begleitet und die notwendigen Gelder im Haushalt hierfür eingestellt. Auch in Zukunft werden wir dafür sorgen, dass unsere Kinder pädagogisch gut betreut und ihnen gut ausgestattete Räume zur Verfügung stehen. Herzlichen Dank allen Verantwortlichen für die vergangenen 25 Jahre und alles Gute für die Zukunft.

■ SPD OV Ensdorf

Gelungenes Fest der FGTS Ensdorf

Auch wir haben uns es nicht nehmen lassen am Fest zum 25jährigen Jubiläum der freiwilligen Ganztagschule Ensdorf teilzunehmen. Die FGTS wächst seit Jahren kontinuierlich und so muss jetzt eine siebte Gruppe installiert werden und die Schar der betreuten Kinder wächst auf 140 Kinder an.



Dies zeigt auch den sehr guten Ruf der Betreuung, der vor allem der starken Leistung der Hortleitung und der Erzieher/innen zu verdanken ist.

Wir wünschen der FGTS Ensdorf alles Gute für die nächsten Jahre!

Politische Parteien und Wählergruppen

■ CDU Gemeindeverband Ensdorf

CDU Ensdorf gratuliert unserem Hort zum 25. Geburtstag

Zu Recht stolz kann unser Hort auf 25 Jahre seit seiner Gründung zurückblicken - eine Erfolgsgeschichte in unserer Gemeinde. Das war ein Grund zu feiern, uns so sind Vorstands- und Fraktionsmitglieder der CDU Ensdorf gerne der Einladung gefolgt und haben mitgefeiert.

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

Freie Wählergemeinschaft Ensdorf e.V.



Unsere Mixed Mannschaft. V.l. Anna, Heiner und Andrea Foto: Heiner Becker

Ortspokalschießen 2022

Nach langer Coronapause waren wir endlich wieder zu Gast beim Ensdorfer Schützenverein und hatten viel Spaß und einen schönen Nachmittag beim Ortspokalschießen. Wie wir beim Wettbewerb abgeschnitten haben, wird sich am 6. August beim Fest zur 95. Jahrestag unseres Schützenvereins zeigen. Wir sind guter Dinge und freuen uns, wie immer, auf dieses tolle Event.

Termine

Eine Woche vorher besuchen wir das 50. Parkfest des Musikvereins und am 20.8. (geänderter Termin!) freuen wir uns auf das Sommerfest der FWGE mit Adventure Golfen am Litermont und abendlichem Grillfest.

Kontakt

Wer bei uns mitmachen und Politik in Ensdorf mitgestalten möchte, kann uns gerne ansprechen.
Kontakt unter: freiewaehler@hotmail.de
Weitere Info auch unter:
www.freiewaehler-ensdorf.de
oder Facebook



**IHR EXPORTE FÜR
WASSERSCHÄDEN**

- Sanierung von Wasserschäden
- Leckageortung
- Feuchtigkeitmessung
- Trocknung von Neubauten
- Schimmelbeseitigung & Desinfektion

DRYTEC Saar | Metzger Straße 80 | 66802 Überherrn
Tel.: 0 68 37 - 444 01 60 | 0 152 - 23 48 23 15
Email: info@drytec-saar.de | Internet: www.drytec-saar.de

Beerdigungsinstitut Britz-Heitz

Inh. Michael Heitz

Ihr Helfer im Trauerfall

Hilfe, Beratung & Betreuung





Einfach immer für Sie da
Telefon 06831 / 52286
Am Pfarrgarten 12 - 66806 Ensdorf
www.bestattungen-ensdorf.de

Abschied nehmen



Vielen herzlichen Dank

Ich wäre so gerne bei euch geblieben, denn ihr wart mein ganzes Glück.
Haltet alle treu zusammen, denn ich komm nicht mehr zurück.

Hans Rudolf Hemme

Danke allen Nachbarn, Freunden und Arbeitskollegen, die ihm in so vielfältiger Weise gedachten.

In Liebe und unendlicher Dankbarkeit
Deine Waltraud
Deine Kinder mit Familien
Deine Enkelkinder mit Familien

Ensdorf, im Juli 2022



„Das Leben ist ein ewiger Abschied.“

Wer aber von seinen Erinnerungen genießen kann, lebt zweimal. “

| Martial



„Arche Noah“
Pflegedienst
Walter-von-Rathenau-Str. 3
66806 Ensdorf
06831 / 7 69 59 70

WIR BERATEN, PFLEGEN, UNTERSTÜTZEN

- Hilfe bei der Grundpflege
- Häusliche Krankenpflege nach SGB V
- Pflegeberatung bzw. MDK-Überprüfung, Beraterleistung nach § 45
- Hauswirtschaftliche Versorgung über Entlastungsleistung
- Verhinderungspflege
- Außerklinische Beatmung und Intensivpflege
- Einrichten von Hausnotrufgeräten
- Pflegenachweis nach § 37 SGB XI

Bodenschleiferei

Schleifen und Versiegeln von Holzfußböden
und Holztreppe aller Art!

Axel Frech

Telefon:
0 68 38 / 8 34 51

Bartholomäusstraße
66793 Schwarzenholz

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Ihre Private Kleinanzeige

Einfach buchen über:

www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

GROßMANN 06834 / 4 09 06 13

Zaunbau - Gartenanlage - Arbeiten im + um's Haus
Gartenpflege - Heckenschnitt - Baumfällung
Schlüsseldienst ...mehr als nur Hausmeisterdienste!

Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186

Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzworm.de, Tel.: 06834/54970

Forstwirtschaftliche Flächen in
Gonnesweiler z.T. direkt an Bostal-
seegelände angrenzend, zu ver-
kaufen. Mehrere ha
"landgonnesweiler@online.de"

**Nordseerurlaub! Top-
Ferienhaus, freie Termine.**
www.nordwind-nessmersiel.de
Tel. 0172/6814969, ab 80 €/Tag

Arbeiten an Dach, Wand,
Fassaden, Reparaturdienst, Tel.
0172/9192997

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge)
sowie Modellautos. Zahle Spitzen-
preise! Tel.: 06838/9779994 od.
0174/3232959

Tischtennisplatte, zusammen-
klappbar, mit fahrbarem Metallge-
stell 274x152 - sehr guter Zustand
mit Netz und Schläger abzugeben,
160 €. Tel.: 0176/47760154

Suche Oldtimer Motorrad, Moped,
Mofa oder Roller von Maico, Zünd-
dapp, Kreidler, Hercules, Nsu,
Dkw, Horex, Bmw, Harley, Indian,
Bsa, Norton, Honda, Kawasaki,
Yamaha, Suzuki und andere auc h
defekt, ohne Papiere, zum restaur-
rieren oder nur Teile. Tel.: 06133/
3880461 o. 0176/72683203 Email:
pauzei@web.de

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u.
Sträucher schneiden. Umgestal-
tung u. Neugestaltungen vom Gar-
ten, Zaunbau. Pflastersteine ver-
legen, Terrassenbau u.v.m., Tel.
0174/6314126

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder,
Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze
Sammlungen, Militaria u. Musikin-
strumente, auch rep.bedürftig,
ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl
Buchert, Tel. 06826/53248

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Besenreine Entrümpelung von
Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saar-
landweit, Festpreisgarantie, faire
Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel.
06836/9198444, raeumungs-ser-vice-schilden.de

Suche Kassettenrekorder,
funktionsfähig, Sony, TCM-323,
a. andere Fabrikate anbieten. Tel.
0157/25766111

Kaufe Pelze,
Gold/Silberschmuck, Taschen-
u. Armbanduhren, Münzsamm-
lungen, Orientteppiche, excl. Hand-
taschen, Modeschmuck, Porzellan-
figuren, Geschirr- u. Musikinstru-
mente aller Art. T. 06834/55736 o.
0171/5281839

ANTIK- & SAMMLERWELT

Bares für: Gold-, (ver)Silber(tes), Zinn, Modeschmuck, Zahngold,
Markenporzellan u. v. m. Terminabsprache bei:
Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kirnberger + Team
Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 0 68 25-4 99 93 55

Stallkaninchen, 5 Monate alt,
Stück 20 €, zu verkaufen. Nähere
Info Tel.: 06853/8540172

Suche dringend Wohnmobil!
30.000,- € bis 60.000,- €, Tel.
0171/3849550

UTH, Küchenabbau mit
Entsorgung! Tel. 06861/9083421
od. 0151/17285336

Suche Traktor und
Oldtimertraktoren. Tel. 06868/
256439 o. 0175/5471305

**gesucht
& gefunden**

**IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE
IM SAARLAND**

Motorträume



DER RENAULT MEGANE E-TECH



Mit dem neuen Megane E-TECH präsentiert Renault den ersten Vertreter einer neuen Generation von Elektrofahrzeugen. Das dynamische Modell vereint die Kompetenz von Renault als Pionier einer alltagstauglichen und erschwinglichen Elektromobilität. Bis zu 470km Reichweite (WLTP-Zyklus), der mit 11cm Höhe schlankste Akku auf dem Markt und das größte Info-Display in der Kompaktklasse sind nur einige Highlights, mit denen der Megane E-TECH die Grenzen für elektrische Fahrzeuge neu definiert.

Renault bietet das Modell mit 131 PS oder 218 PS und mit 40 oder mit 60 kWh Batterie an. Die Akkus lassen sich mit einer breiten Spanne von Ladeleistungen und Stromstärken „betanken“, auch an Gleichstrom-Schnellladestationen. Verbrauchswert Renault Megane E-TECH: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 16,1-15,5; CO₂-Emissionen kombiniert 0 g/km; Effizienzklasse A+++. Erfüllt heute bereits die zukünftigen Standards der Energieeffizienzklasse A++.

destationen. Die Elektromotoren des Megane sind fremderregte Drehstrom-Synchrone Motoren. Vorteile sind die große Leistungsbandbreite und die hohe Effizienz. Außerdem benötigen diese Motoren keine Seltenerdmetalle für Magneten, was die Umweltbelastung in der Produktion reduziert. Eine Besonderheit bei den Elektroaggregaten ist die Flüssigkeitskühlung. Vorteil: Die im Vergleich zur Luftkühlung höhere Kühlleistung ermöglicht einen effizienteren Betrieb und eine höhere Motorleistung. Hierdurch lassen sich wiederum die Motoren kompakter dimensionieren. Der 96-kW/131-PS-Motor mobilisiert ein Drehmoment von 250 Nm und beschleunigt in 10 Sek. von 0 auf 100 km/h.

Auch die Antriebsbatterien sind flüssigkeitsgekühlt. Die Betriebstemperatur bleibt so auch bei hoher Belastung oder extremen Temperaturen im optimalen Wirkungsbereich. Besonders vorteilhaft ist dies auf längeren Autobahnfahrten, bei denen die Batterie konstant Energie liefern muss. Elektrische Wider-

stände im Batteriepaket bringen den Akku bei kalter Witterung schneller auf das optimale Temperaturniveau. Als effizienzsteigernde Technik setzt Renault im Megane E-TECH optional eine Wärmepumpe ein. Im Vergleich zum Renault ZOE erhöht sich dadurch die Reichweite auf der Autobahn bei Außentemperaturen von -5 Grad um 10%. Im Stadtverkehr ergibt sich sogar ein Reichweitenplus von 20%. Als intelligentes Detail beim Energiemanagement nutzt der Megane E-TECH Abwärme von Batterie und Antriebsstrang, um den Fahrgastraum zu beheizen. Zur hohen Effizienz trägt ebenfalls die rekuperative Bremsstrategie bei, die der Fahrer mit Hilfe des Schaltpaddels in der Intensität steuern kann.

Vernetzt mit Google

Das openR Link beinhaltet die Navigation mit Google Maps (ab Techno). Die an die Anforderungen von E-Fahrzeugen angepasste Navigation schlägt die effizienteste Strecke vor, informiert über die nächstgelegenen Ladestationen und deren Verfügbarkeit und ermittelt bei der Routenwahl die verbleibende Reichweite. Außerdem gibt das System Auskunft darüber, ob der Zielort mit dem aktuellen Ladestand erreichbar ist und schlägt andernfalls Ladestationen entlang der Strecke vor. Auch die Verfügbarkeit der Ladepunkte lässt sich überprüfen. Während der Fahrt aktualisiert sich das System mittels Echtzeitdaten automatisch.

DER NEUE RENAULT MEGANE E-TECH 100 % elektrisch

Ab mtl.

299 €

inkl. 7.570 € Elektrobonus*



Leasing: Renault Megane E-Tech 100% elektrisch Equilibre EV40 130hp boost charge: Angebotspreis: 39.325,- € (inkl. 3.570 € Renault Anteil)*. Leasingsonderzahlung: 10.460 € (beinhaltet: 4.000,-€ stattl. Anteil Elektrobonus zzgl. 6.460,-€ Baranzahlung/Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagen)*. Laufzeit: 36 Monate. Gesamtleistung 30.000 km. Monatsrate: 299,- €. Gesamtbetrag: 10.764,- €. Eff. Jahreszins: 0,99 %. Sollzins gebunden: 0,99 %. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der Renault Financial Services, Geschäftsbereich der ROI Banque S. A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Gültig bis 31.08.2022.

Renault Megane E-Tech 100 % elektrisch, EV40 130 hp, Elektro, 40 kW: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 15,5; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km. Renault Megane E-Tech: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 16,1-15,5; CO₂-Emissionen kombiniert: 0-0 g/km (Werte nach gesetzl. Messverfahren, Werte nach WLTP).

*Der Elektrobonus i. H. v. 7.570 € umfasst 4.000,- € Bundeszuschuss sowie 3.570,- € Renault Anteil gemäß den Förderrichtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie (BMWK). Auszahlung des Bundeszuschusses nach positivem Bescheid eines von Ihnen gestellten Antrags beim BAFA. Kein Rechtsanspruch.

Abb. zeigt Renault Megane E-Tech 100% elektrisch Iconic mit Sonderausstattung.



Autohaus Raiffeisen Eifel-Mosel-Saar GmbH
Trierer Str. 245 · 66663 Merzig
Tel.: 06861 - 5031 · www.autohaus-raiffeisen.de

Segura Automobile GmbH
Zeppelinstr. 4a · 66740 Saarlouis
Tel.: 06831 - 949790 · www.segura.de

Aufgrund der aktuellen Liefersituation kann die BMWK-Förderung zum Zeitpunkt der Lieferung bereits ausgelaufen sein.